



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

أفريل 2020 Avril

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	.1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	.2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	.3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	.4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	.5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	.6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	.7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	.8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جون Juin	جويلية Juillet	أوت Août	سبتمبر Septembre		
Comptabilité nationale	29/05/2020	15 (T2 -2020)				29/05/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	26/05/2020	15 (Avril -2020)	15 (Mai -2020)	14 (Juin -2020)	14 (Juillet -2020)	26/05/2020	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	17/02/2020	15 (T2 -2020)				17/02/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	02/01/2020	30 (T1 -2020)			30 (T2 -2020)	02/01/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	29/05/2020	05 (Mai -2020)	06 (Juin -2020)	06 (Juillet -2020)	07 (Août -2020)	29/05/2020	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	29/05/2020	30 (Mai -2020)	30 (Juin -2020)	28 (Juillet -2020)	30 (Août -2020)	29/05/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	29/05/2020	11 (Mai -2020)	10 (Juin -2020)	10 (Juillet -2020)	10 (Août -2020)	29/05/2020	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	06/01/2020	30 (an-2019)				06/01/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012- 2016
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2015- 2016
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2016
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 22 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2017
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2012- 2016
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2017
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2016	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2015-2016.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2016	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°22.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2017.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2012-2016.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2017.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.5	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	664.0	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	710.9	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	421.0	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	861.1	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	189.1	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	595.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.5	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	403.6	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.5	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	743.3	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	602.9	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	442.4	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1018.3	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	594.6	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	459.9	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	454.2	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	402.6	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	516.3	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	352.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	115.1	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	169.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
Ensemble	11722.0	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	المجموع

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019								2018						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	2170	2397	2474	2521	2539	2550	2307	2885	39115	2914	3001	3129	3183	3676	تونس
Ariana	490	446	425	451	408	365	229	355	3410	345	316	364	315	340	أريانة
Ben Arous	177	312	509	494	730	705	610	722	10310	704	761	874	806	1005	بن عروس
Manouba	40	33	58	35	50	36	23	37	582	41	58	39	50	52	منوبة
Nabeul	501	606	832	840	779	853	788	910	11294	935	851	907	915	1043	نابل
Zaghouan	134	137	211	252	156	191	165	182	2129	151	158	162	177	213	زغوان
Bizerte	728	768	702	788	597	671	548	650	8094	649	641	640	672	775	بنزرت
Béja	304	284	309	324	269	287	267	297	3732	267	282	278	292	381	باجة
Jendouba	392	411	441	442	321	340	315	355	4298	317	319	329	406	411	جندوبة
Le Kef	207	219	254	287	221	196	201	243	2566	177	201	156	173	252	الكاف
Siliana	224	244	254	289	245	225	194	211	2705	232	223	181	206	233	سليانة
Sousse	1097	1320	1118	1158	956	997	908	1163	13448	1043	1026	1165	1197	1335	سوسة
Monastir	943	998	970	919	722	815	676	814	10361	817	796	856	880	998	المنستير
Mahdia	466	427	410	557	532	648	550	659	7885	644	589	676	654	746	المهدية
Sfax	870	941	904	1003	1067	1260	1258	1526	19269	1561	1504	1655	1694	1735	صفاقس
Kairouan	1038	1012	1018	957	800	928	883	978	11429	815	845	952	1004	1077	القيروان
Kasserine	249	840	1012	954	709	750	743	956	9875	673	727	856	726	898	القصرين
Sidi Bouzid	589	642	638	602	558	612	553	675	7209	500	573	614	613	700	سيدي بوزيد
Gabès	732	723	687	726	552	621	527	678	7994	564	616	647	683	765	قابس
Médenine	834	834	759	824	676	697	639	815	9342	650	682	782	805	860	مدنين
Tataouine	321	251	266	279	236	231	249	259	3182	240	257	284	249	285	تطاوين
Gafsa	674	665	690	618	546	591	574	670	7637	624	630	589	596	681	قفصة
Tozeur	180	211	142	136	124	171	177	233	2147	172	167	185	205	198	توزر
Kébili	269	243	225	278	238	283	271	396	3482	327	290	312	264	342	قبلي
TOTAL	13629	14964	15308	15734	14031	15023	13655	16669	201495	15362	15513	16632	16765	19001	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	914	781	821	881	856	1108	1048	1177	11176	970	888	915	865	927	تونس
Ariana	194	227	199	192	211	237	197	260	2306	219	200	196	180	165	أريانة
Ben Arous	48	76	125	185	234	273	275	271	3066	285	267	257	226	222	بن عروس
Manouba	89	113	112	113	145	124	126	138	1613	136	140	128	121	108	منوبة
Nabeul	195	235	184	177	262	300	482	512	4352	416	357	327	321	337	نابل
Zaghouan	50	52	45	48	58	57	45	95	900	95	82	66	79	51	زغوان
Bizerte	298	261	252	243	281	333	363	378	3657	306	302	313	263	269	بنزرت
Béja	150	150	129	142	184	194	214	186	2047	199	163	170	142	145	باجة
Jendouba	234	216	203	207	220	262	268	290	2548	224	201	209	173	161	جندوبة
Le Kef	132	92	101	132	152	152	149	188	1537	133	115	145	111	92	الكاف
Siliana	128	100	101	91	101	134	151	150	1310	126	124	101	92	98	سليانة
Sousse	345	358	298	325	314	392	417	470	4112	385	341	348	286	331	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019								2018						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	255	252	213	209	258	283	301	350	3044	268	272	237	254	210	المنستير
Mahdia	166	196	172	176	175	230	253	319	2460	202	185	205	213	187	المهدية
Sfax	166	207	213	177	493	593	627	646	6282	639	501	494	471	465	صفاقس
Kairouan	301	298	274	267	291	345	340	403	3539	320	322	288	244	247	القيروان
Kasserine	132	174	168	148	193	255	267	296	2301	192	206	189	170	166	القصرين
Sidi Bouzid	172	163	151	147	176	184	225	242	2080	164	164	158	153	171	سيدي بوزيد
Gabès	158	154	174	155	167	214	201	240	2123	198	183	165	136	162	قابس
Médenine	238	220	230	240	255	282	372	343	2961	250	215	227	225	194	مدنين
Tataouine	42	54	45	59	65	94	75	77	816	71	73	54	53	57	تطاوين
Gafsa	154	162	155	129	165	178	200	193	1847	161	155	151	144	117	قفصة
Tozeur	46	49	60	42	45	48	62	75	573	59	43	35	42	40	توزر
Kébili	35	55	62	49	58	80	85	114	814	96	43	51	46	58	قبلي
TOTAL	4642	4645	4487	4534	5359	6352	6743	7413	67464	6114	5542	5429	5010	4980	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	652	588	244	144	398	739	260	266	8076	468	340	582	955	1527	تونس
Ariana	279	251	138	49	155	204	62	66	2796	158	104	180	354	584	أريانة
Ben Arous	259	256	158	38	143	240	95	81	4608	236	172	264	620	994	بن عروس
Manouba	580	666	345	73	182	346	65	77	3726	147	102	230	561	903	منوبة
Nabeul	673	605	350	65	236	463	132	132	6171	223	174	349	859	1601	نابل
Zaghuan	243	195	127	2	61	51	10	24	1482	27	51	66	178	421	زغوان
Bizerte	1214	896	316	36	176	218	101	87	4403	216	94	201	548	1489	بنزرت
Béja	594	364	132	13	62	116	33	28	2466	64	54	139	349	804	باجة
Jendouba	1088	505	313	46	150	184	43	82	3580	100	96	170	432	1166	جندوبة
Le Kef	353	321	96	35	55	127	29	38	1843	55	36	82	191	570	الكاف
Siliana	550	357	159	29	54	87	16	20	1917	44	45	45	200	574	سليانة
Sousse	1063	818	405	90	379	484	173	161	5423	321	191	359	698	1203	سوسة
Monastir	1026	876	420	54	186	376	76	95	4366	203	83	179	436	1175	المنستير
Mahdia	802	492	289	25	171	311	77	121	4590	168	116	201	514	1401	المهدية
Sfax	511	606	328	59	170	459	188	160	7876	318	226	312	759	1841	صفاقس
Kairouan	1161	575	497	186	354	639	129	146	5870	293	227	360	614	1291	القيروان
Kasserine	782	396	268	106	175	221	99	88	4077	133	179	308	509	1020	القصرين
Sidi Bouzid	826	512	337	109	241	321	86	93	4331	156	131	213	517	1080	سيدي بوزيد
Gabès	1029	573	244	26	112	297	54	61	3512	111	83	140	361	1147	قابس
Médenine	1343	846	309	44	175	440	100	115	4414	189	109	175	416	1503	مدنين
Tataouine	178	255	85	14	44	155	23	22	1512	26	31	55	131	543	تطاوين
Gafsa	549	252	258	51	174	426	75	70	3106	203	103	189	327	686	قفصة
Tozeur	107	89	66	4	49	212	38	25	1021	127	39	77	99	126	توزر
Kébili	206	129	103	10	85	274	154	70	1695	323	64	78	89	244	قبلي
TOTAL	16068	11423	5987	1308	3987	7390	2118	2128	92861	4309	2850	4954	10717	23893	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.866	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.820	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	14.560	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2019		2018			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.68	1.89	1.78	1.06	1.01	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

3. الشغل

سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020				2019										1.3 طلبات الشغل
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	74924	45046	49775	37174	32729	47105	1.3 طلبات الشغل
Dont :	منها :														
Premier emploi	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	72897	43759	48142	35782	31446	45161	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	74924	45046	49775	37174	32729	47105	حسب الولاية
Tunis	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	4197	2333	2713	2325	2111	3122	تونس
Ariana	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	1962	1229	1260	1107	1031	1614	أريانة
Ben Arous	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	3552	1969	2035	1865	1578	2375	بن عروس
Manouba	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	2178	1361	1364	1235	1138	1622	منوبة
Nabeul	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	4122	2361	2700	2270	1782	2853	نابل
Zaghuan	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	1422	755	990	955	687	1133	زغوان
Bizerte	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	3144	1723	2011	1871	1436	2188	بنزرت
Béja	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	2119	1152	1337	1975	942	1267	باجة
Jendouba	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	2846	1947	1948	1854	1343	1830	جندوبة
Le Kef	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	3377	1742	1496	1009	1046	1412	الكاف
Siliana	120	598	871	954	1025	766	971	1078	1451	863	1108	787	712	974	سليانة
Sousse	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	3087	2199	2160	2075	1922	2701	سوسة
Monastir	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	3142	1810	1917	1604	1590	2334	المنستير
Mahdia	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	1675	1229	1106	810	821	1238	المهدية
Sfax	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	4913	2571	2818	2456	2012	2974	صفاقس
Kairouan	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	2996	2025	1949	1646	1442	2269	القيروان
Kasserine	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	3130	1915	1977	1395	1456	1960	القصرين
Sidi Bouzid	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	3591	2603	3452	1611	1590	1974	سيدي بوزيد
Gabès	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	4081	2250	2604	1808	1813	2475	قابس
Médenine	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	4602	2423	2739	1811	1643	2229	مدنين
Tataouine	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	2968	1562	1688	1298	1557	2668	تطاوين
Gafsa	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	6031	4192	5354	2105	1766	2363	قفصة
Tozeur	60	432	785	874	1019	774	926	977	2342	1371	1329	637	676	716	توزر
Kébili	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	1996	1461	1720	665	635	814	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	5	2375	3246	3144	7308	2437	2523	4264	9634	6922	8326	6841	9260	10289	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	801	2441	3578	3490	4261	3448	4201	4537	4229	3915	3588	3318	5429	5806	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	3989	3669	3347	3032	5042	5461	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2020	2019												الترجيح Pon- dér- ation		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
Industries manufacturières	108.7	101.7	104.2	100.3	105.5	101.2	92.3	107.5	101.5	102.7	100.6	104.6	100.9	99.5	673.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	153.2	123.0	143.1	116.7	113.4	120.8	144.6	139.6	116.7	119.4	112.8	114.8	115.5	119.1	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	104.6	116.7	108.6	95.2	89.4	118.7	192.2	122.7	127.0	114.5	110.0	106.7	111.1	104.3		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	29.1	74.9	57.1	64.2	29.9	16.5	28.7	75.9	220.3	178.1	98.7	73.1	25.7	30.5		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	3.0	125.9	104.7	102.2	76.1	132.2	488.0	570.2	18.7	0.3	7.6	7.9	0.4	3.0		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	648.2	114.6	392.5	97.4	52.1	45.9	46.0	47.7	36.0	37.0	30.7	106.6	208.8	275.0		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	134.9	135.7	127.3	128.3	132.6	131.7	126.4	132.8	139.3	150.8	149.0	149.1	134.6	126.3		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	117.1	124.1	121.2	119.4	119.8	119.6	126.4	131.9	118.4	121.4	130.9	122.7	122.7	134.2		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	103.6	96.5	102.6	94.0	96.8	96.8	90.2	91.6	108.7	97.3	97.8	96.0	91.0	95.6		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	124.4	135.8	141.4	138.5	144.5	145.5	135.0	127.0	125.9	147.4	136.4	134.3	129.3	124.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	107.6	133.2	106.4	119.1	141.3	163.6	167.8	175.9	143.9	142.2	137.5	122.1	91.5	87.4		المشروبات
Tabac	110.2	122.0	137.3	159.9	150.4	130.4	108.1	115.2	93.8	111.2	121.8	115.7	109.4	110.7		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	90.4	97.4	102.3	98.6	108.0	95.2	88.8	98.4	86.9	95.3	104.4	103.7	90.6	96.0	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	95.3	106.0	124.0	98.4	111.5	82.5	110.5	105.4	109.3	120.0	106.5	112.2	93.9	98.0		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	93.1	104.0	95.5	108.0	124.6	110.7	89.0	108.0	84.6	90.3	117.9	115.7	97.4	106.3		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	167.5	161.8	164.2	169.0	166.5	150.2	146.0	154.0	172.3	169.2	170.4	166.2	156.5	156.8		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	134.6	141.1	125.1	145.6	147.1	134.2	124.7	144.8	124.6	156.6	145.6	143.1	144.1	157.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	82.6	85.2	90.1	78.4	88.3	81.5	72.6	87.2	75.5	86.7	92.8	95.0	81.3	93.4		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	56.3	53.1	45.0	52.1	52.4	52.7	51.6	47.2	48.3	55.1	56.1	63.4	57.5	55.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	90.1	102.0	111.9	103.6	116.6	102.1	94.1	105.4	86.9	97.5	110.0	108.6	90.7	96.8		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	55.5	59.6	66.7	67.0	68.5	56.7	45.6	66.3	48.3	55.7	62.8	54.9	56.1	66.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	72.0	60.5	54.7	59.3	66.0	56.8	50.8	50.6	60.6	47.0	65.7	58.7	77.8	78.3		مصنوعات من حجر
Industrie mécaniques et électrique.	111.6	107.7	109.5	109.6	119.4	107.5	94.2	109.2	110.1	109.3	103.6	105.6	103.8	111.0	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	74.8	79.6	90.0	80.2	80.3	63.2	51.7	59.8	88.7	100.4	55.1	85.7	74.1	126.3		منتجات معدنية
Travail des métaux	87.0	90.1	95.1	83.3	90.0	90.5	80.1	88.5	99.1	101.3	93.6	89.2	87.7	82.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	87.8	100.5	88.8	84.4	119.7	117.6	88.8	109.3	115.5	111.5	103.7	96.3	96.8	73.4		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107.5	109.4	107.1	119.2	134.2	114.8	88.8	112.4	121.3	112.0	94.4	97.1	100.8	110.4		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	114.5	93.3	86.7	95.9	103.8	85.0	77.1	93.3	95.6	98.1	90.3	101.0	88.0	105.3		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	117.6	122.6	108.6	157.2	108.7	144.1	86.8	103.7	139.3	136.8	135.1	130.0	102.8	118.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	96.2	110.6	95.9	108.0	125.9	122.3	100.8	126.2	145.4	98.3	115.8	100.6	98.5	89.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	84.9	79.0	32.2	89.9	79.2	141.4	139.2	144.5	82.7	85.6	38.1	49.5	32.6	33.0		معدات نقل أخرى

	2020	2019												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي	Pon-dér-ation
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
Industries chimiques	94.3	73.1	71.1	73.1	77.6	67.9	67.3	77.9	73.9	67.1	75.2	79.9	85.1	60.5	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	79.3	41.7	46.4	46.0	37.8	32.6	40.5	51.6	41.5	34.3	36.0	46.5	55.9	31.4		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	97.7	132.6	96.3	114.5	119.3	131.4	151.8	165.9	177.3	163.2	155.7	129.5	97.6	88.9		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	166.9	154.9	145.5	167.3	162.2	122.2	123.6	123.0	111.8	151.7	226.5	187.0	187.9	150.5		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	129.5	126.7	119.2	137.6	134.6	131.3	85.1	130.4	120.4	117.4	176.1	133.3	109.6	125.0		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	127.8	140.4	130.9	121.0	168.6	157.5	121.8	132.9	143.0	131.8	142.7	154.2	158.1	122.2		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	73.8	82.8	59.3	104.8	143.1	74.2	72.5	77.5	104.5	64.4	75.6	66.8	65.7	85.2		منتجات من المطاط
Textile habillements et cuirs	90.2	92.0	81.2	85.7	91.3	97.5	55.7	99.8	98.0	102.0	97.2	106.7	95.9	93.0	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	86.6	95.2	103.7	89.8	102.2	88.6	75.1	103.1	105.0	94.7	93.2	102.5	96.6	87.4		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	89.0	93.9	96.5	84.4	87.3	79.4	81.5	106.3	109.4	103.0	100.0	95.8	91.7	91.3		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	103.8	108.8	112.1	110.6	114.5	111.7	90.8	107.8	114.9	112.3	105.4	108.5	111.8	105.0		جلود - لوازم السفر أجنبية
Industries manufacturières diverses	93.2	106.8	109.8	110.1	112.5	104.4	102.8	107.0	106.0	107.4	106.3	112.1	106.5	97.2	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	87.5	104.5	112.7	102.9	105.0	107.7	106.2	108.0	109.8	109.1	101.4	100.9	100.1	90.9		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	110.3	109.2	114.3	120.2	120.5	88.4	93.6	114.8	118.6	116.7	111.9	90.3	103.5	117.4		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	90.1	91.7	88.3	85.5	70.3	117.0	90.3	105.2	85.1	78.3	93.2	103.4	94.0	89.8		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	99.6	107.7	113.6	103.7	123.8	111.0	107.7	113.0	115.7	111.5	101.6	94.7	98.3	97.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	99.0	123.0	133.9	122.3	142.4	139.7	109.0	104.1	114.8	127.9	131.3	115.7	139.1	95.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Mines	66.1	53.0	68.2	69.5	67.4	56.6	51.0	40.6	55.9	47.8	46.9	34.8	49.3	47.9	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	63.4	50.4	65.4	67.1	63.4	54.8	50.4	38.3	54.0	45.5	44.9	31.3	46.2	43.8		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	115.3	89.8	115.5	118.8	139.7	80.9	51.5	52.1	64.4	72.8	68.2	82.9	102.7	128.4		الملح
Minerais de fer	121.1	165.5	150.2	96.3	151.4	139.1	125.8	258.9	240.3	196.8	178.0	195.3	144.5	109.1		خامات (ركازات) الحديد
Energie	83.7	64.7	78.9	55.6	60.7	64.0	71.3	71.5	64.2	63.2	59.1	63.6	56.6	68.2	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	49.8	49.2	48.2	42.0	48.1	47.9	49.8	49.6	48.9	52.7	49.3	54.1	46.4	53.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	381.8	53.1	333.7	50.5	17.7	23.4	21.2	19.8	18.0	21.6	20.1	21.1	15.1	75.3		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	129.3	135.9	121.8	112.2	126.9	147.4	188.0	191.5	147.6	118.2	110.2	118.3	117.3	131.4		الكهرباء
Eau distribuée	125.9	140.4	133.2	133.1	144.1	152.4	168.1	167.7	147.7	142.2	132.8	126.2	113.6	123.3		الماء الموزع
Indice ensemble	100.1	89.4	95.6	86.0	91.0	88.9	84.9	95.0	89.1	89.4	86.7	90.5	86.3	88.8	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020		2019												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière																صناعة الحليب	
Production																الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	533	494	487	451	444	438	476	508	510	455	580	588	485	500	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains																تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	75.3	76.8	77.5	76.6	77.4	75.4	78.6	76.3	74.2	75.7	83.4	75.0	73.1	78.7	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	66.4	71.4	67.4	66.3	66.5	69.2	77.1	83.8	68.2	67.8	71.6	66.5	70.6	81.6	أنف طن	سميد
Ventes Locales																البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	79.6	77.5	81.0	79.1	82.0	58.0	78.1	78.0	74.9	82.2	81.1	77.4	77.6	80.4	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	67.1	71.5	66.4	66.6	69.4	74.5	75.3	82.2	64.7	71.5	71.7	66.1	68.3	81.6	أنف طن	سميد
Production																الإنتاج	
Indust. du sucre																صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.0	28.9	29.6	29.2	20.2	16.3	_	31.9	42.2	33.6	48.8	29.4	4.7	31.8	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons																صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	166.8	170.1	155.2	173.5	202.9	203.6	202.2	200.3	160.0	70.7	172.1	188.7	145.3	166.9	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac																صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	1330.6	1123.6	929.0	986.7	812.3	942.6	1040.0	988.0	944.0	971.9	طن	تبغ التسخين
Tabac à priser	T	11.3	9.5	9.9	_	7.8	3.4	6.8	6.8	6.7	10.5	13.4	12.7	12.7	13.4	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء	
Production																الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	575.9	643.9	678.4	669.7	769.8	742.7	562.7	654.2	489.1	550.8	722.0	698.7	545.1	643.8	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	28.9	30.8	34.6	34.6	32.0	23.8	30.5	44.6	30.8	26.2	32.4	31.0	29.0	19.7	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	5.3	8.0	8.8	10.7	11.4	5.5	4.5	6.6	6.4	5.5	10.3	7.8	10.9	7.3	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	4.3	...	4.3	4.4	_	_	2.4	4.7	5.8	4.2	_	_	_	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales																البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	497.7	554.4	500.5	575.7	680.7	612.7	462.0	579.6	448.5	468.9	620.8	607.8	510.9	585.0	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	11.0	15.8	10.0	10.0	14.5	11.7	11.4	16.1	10.8	12.3	15.9	32.1	32.8	11.8	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	6.7	8.0	5.4	11.2	9.7	9.2	5.5	8.0	5.1	6.7	8.8	8.1	8.8	9.2	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	2.0	...	4.0	3.3	1.6	1.5	1.2	2.4	1.5	2.1	1.2	2.2	0.9	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie																الفولاذ و المعادن	
Production																الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	8.8	6.4	10.6	7.5	8.3	_	_	3.5	4.7	6.4	3.5	6.3	5.6	7.1	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	28.8	27.7	31.6	27.6	31.1	27.3	7.6	22.5	9.0	30.0	10.6	43.6	52.8	38.4	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	0.2	0.4	0.5	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	1095	601	182	540	437	575	313	511	540	662	838	747	855	1009	طن	منفوح سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	900	778	914	1090	1039	904	392	828	733	853	498	491	765	825	طن	منفوح سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	707	759	791	866	680	654	651	762	628	957	863	750	695	813	طن	هياكل معدنية

Unité	2020		2019												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôt	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	19.0	33.1	34.0	33.1	52.4	38.6	24.4	24.4	24.5	28.1	32.6	33.7	35.8	35.4	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.1	0.5	0.3	_	0.1	0.3	0.2	0.5	0.6	0.8	1.5	1.2	0.3	0.2	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	60.2	36.3	53.4	32.4	29.6	28.4	27.8	50.3	39.4	34.2	35.3	43.0	43.9	18.2	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	0.2	1.1	_	2.5	1.2	_	_	0.2	0.2	2.9	0.9	_	0.2	0.9	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	20.2	23.0	28.3	20.2	21.5	16.6	22.1	32.0	27.2	14.1	25.6	14.8	33.5	20.3	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	5.3	3.0	2.4	2.1	5.1	3.3	0.1	4.4	1.0	3.4	3.2	3.4	6.8	0.5	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	43.3	37.0	44.9	50.4	45.0	39.0	48.6	44.2	30.5	27.8	25.9	37.3	43.3	7.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	22.0	14.4	16.7	20.2	0.5	1.4	21.0	21.4	20.8	8.0	14.5	20.1	20.5	7.5	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ³ T	3.0	2.2	...	_	_	_	1.3	4.1	2.6	1.7	_	_	0.8	2.6	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	2.9	3.5	3.6	3.5	3.8	3.8	3.8	3.9	3.7	3.9	0.8	3.6	3.4	3.9	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	4.9	4.5	...	...	...	...	...	3.8	2.0	5.4	5.5	6.0	3.6	5.0	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	7.1	13.5	6.0	13.1	14.9	15.7	10.8	7.4	62.1	3.7	10.1	4.8	4.7	8.1	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	7.1	7.6	2.2	6.9	29.4	5.1	0.8	9.7	12.9	1.7	3.2	7.7	7.8	4.1	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	0.2	2.4	0.1	0.1	12.3	0.2	0.1	0.2	_	_	_	0.2	0.2	8.2	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	2.7	6.6	0.8	25.6	40.4	1.3	0.5	0.4	_	0.6	1.0	1.1	0.4	0.8	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	1.0	3.1	0.5	11.2	6.2	0.5	_	_	_	_	_	_	0.1	0.3	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	822	_	_	_	29	_	365	1334	965	1416	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020		2019												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	430.7	342.4	443.9	455.4	430.8	372.1	342.1	260.4	366.9	308.8	304.6	212.7	313.4	297.3	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020	2019													الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																	1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	140.4	140.5	132.4	128.5	135.2	131.6	139.6	137.9	136.9	148.3	146.9	156.9	134.5	157.0	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																	إنتاج الوقود
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	5.5	5.3	7.3	4.4	4.7	4.3	5.4	5.0	5.0	5.6	5.4	5.6	4.2	6.5	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	1.3	1.8	1.4	1.7	2.2	2.1	2.1	2.2	2.0	2.0	1.7	1.8	1.3	1.6	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	5.4	5.4	10.8	5.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.4	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	39.0	19.6	46.9	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.6	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	40.2	16.2	40.9	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	25.9	14.1	32.9	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.5	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																	إستهلاك الوقود
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	50.2	58.6	55.0	44.0	41.5	40.8	40.1	42.0	50.4	50.9	53.4	61.9	63.9	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	59.4	57.7	58.5	58.7	59.8	74.9	68.8	59.0	53.9	59.5	56.5	52.0	53.8	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	1.4	3.1	1.7	0.6	0.7	0.6	0.9	0.7	0.7	0.5	1.0	2.3	4.5	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	25.0	13.2	15.1	25.2	31.5	38.4	39.7	32.8	25.1	23.3	21.3	16.4	18.5	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	19.8	16.5	18.3	19.2	19.6	18.9	30.3	18.1	18.7	21.0	19.4	17.0	20.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	166.2	168.4	168.4	170.0	170.3	176.3	179.9	156.6	159.6	169.2	162.4	155.4	158.3	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																	2.6 الغاز الطبيعي
Production	10 ⁶ m ³	151.0	149.6	149.3	117.4	147.4	151.8	154.9	155.7	151.8	161.4	145.1	162.3	138.7	158.7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	460.7	490.8	442.7	414.6	420.5	482.9	617.7	642.8	506.6	...	...	442.5	...	447.0	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																	3.6 الكهرباء
Production	10 ⁶ kwh	1591.8	1673.4	1501.2	1383.6	1564.7	1816.7	2316.9	2360.1	1811.7	1451.6	1355.6	1456.5	1444.1	1617.5	10 ⁶ كلوايس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	273.7	235.0	289.1	306.7	190.4	235.3	270.9	296.8	206.6	216.2	255.9	217.7	161.7	172.3	10 ⁶ كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1020.5	1111.1	883.9	833.2	1188.6	1247.5	1320.0	1336.3	1158.3	1070.0	871.7	1066.3	1101.1	1256.2	10 ⁶ كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	258.1	280.2	264.4	194.6	139.0	298.5	689.9	692.5	414.6	117.0	171.5	111.6	130.7	137.9	10 ⁶ كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	1.7	5.5	3.0	2.1	3.3	7.5	6.3	6.2	7.0	4.5	10.5	9.4	5.2	0.8	10 ⁶ كلوايس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	37.7	41.6	60.8	47.1	43.3	27.9	29.7	28.3	25.1	44.0	46.0	51.6	45.4	50.3	10 ⁶ كلوايس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	1289.5	1396.9	1295.9	1384.0	1580.6	1604.7	1436.8	1518.2	1147.7	...	...	1283.4	...	1320.6	10 ⁶ كلوايس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	103.5	104.5	119.4	98.2	113.0	98.3	96.0	108.0	97.7	...	...	103.5	...	106.5	10 ⁶ كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	527.8	599.0	532.8	516.9	614.6	658.7	688.9	759.6	575.2	...	...	506.0	...	537.9	10 ⁶ كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	658.2	693.4	643.7	768.9	853.0	847.7	651.9	650.6	474.8	...	...	673.9	...	676.2	10 ⁶ كلوايس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																	4.6 إنتاج وتوزيع الماء
Production	10 ³ TEP	...	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	317.9	345.4	326.3	356.5	303.8	350.4	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																	4.6 مصادر الطاقة
Production	10 ³ TEP	...	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	317.9	345.4	326.3	356.5	303.8	350.4	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2020				2019								
أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل
Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	6.6	156.4	...	318.4	379.4	317.9	312.2	302.4	418.6	500.2	335.7	314.1	338.5	تونسي
Algériens	0.1	74.6	...	173.1	445.7	231.7	240.4	248.6	418.4	313.3	185.8	149.0	220.0	جزائري
Allemands	ε	2.8	...	6.6	8.4	10.3	35.4	39.4	34.8	40.0	36.4	24.7	22.0	ألماني
Autrichiens	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	1.2	1.0	نمساوي
Belges	ε	1.2	...	2.4	3.3	3.2	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	1.2	9.4	بلجيكي
Britanniques	ε	1.2	...	3.7	4.6	5.8	9.7	23.8	29.7	32.4	29.5	26.1	16.6	بريطاني
Danois	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.4	0.4	2.0	1.3	1.4	1.3	دانمركي
Espagnols	_	0.5	...	1.6	2.2	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	1.3	2.5	إسباني
Français	ε	19.4	...	33.7	49.0	44.3	84.9	76.2	121.4	137.2	93.9	65.3	97.6	فرنسي
Hollandais	_	0.4	...	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	2.8	3.1	هولندي
Italiens	ε	1.1	...	8.0	9.1	7.1	8.6	12.8	19.5	18.1	13.9	7.6	10.9	إيطالي
Libyens	ε	84.8	...	167.7	181.0	160.1	181.1	192.1	183.2	179.5	168.1	105.5	132.5	ليبي
Marocains	ε	3.2	...	6.6	6.3	4.6	4.7	6.1	6.4	6.2	6.4	4.1	6.7	مغربي
Moyens orientaux	ε	1.3	...	3.8	4.0	3.5	4.3	4.3	4.5	6.1	5.0	2.0	4.7	الشرق العربي
Suédois	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	0.9	1.4	سويدي
Suisses	_	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	2.3	3.8	سويسري
U.S.A	_	0.8	...	1.9	2.0	1.8	2.0	2.0	2.6	3.3	3.3	1.9	2.0	أمريكي
Autres	0.1	7.0	...	19.3	20.4	21.1	96.3	207.1	223.8	225.1	217.6	127.3	45.7	غيرهم
TOTAL	6.8	355.6	...	750.3	1119.6	817.0	999.6	1138.8	1491.9	1504.0	1122.1	838.7	919.7	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	2.5	159.5	...	360.4	359.1	320.6	347.5	457.9	490.5	316.9	308.6	315.5	362.7	تونسي
Algériens	0.4	68.8	...	166.8	320.4	207.8	186.4	234.2	338.4	227.7	147.2	135.1	206.5	جزائري
Allemands	0.2	5.6	...	6.9	6.3	12.7	41.8	40.0	36.9	33.6	33.3	21.8	17.7	ألماني
Autrichiens	ε	0.3	...	0.5	0.5	0.6	1.2	3.0	4.5	3.2	2.0	0.6	0.9	نمساوي
Belges	0.1	1.9	...	2.8	2.9	4.3	6.4	11.9	17.4	18.1	9.6	6.6	8.8	بلجيكي
Britanniques	ε	2.0	...	3.5	4.3	5.8	11.7	29.6	30.8	30.0	28.3	21.8	15.5	بريطاني
Danois	ε	0.2	...	0.1	0.2	0.2	1.2	1.0	0.9	1.6	1.1	1.4	1.0	دانمركي
Espagnols	ε	0.6	...	1.1	1.3	1.3	1.5	1.7	1.8	1.6	1.7	1.6	2.1	إسباني
Français	0.6	23.2	...	36.4	29.7	49.5	71.4	86.0	146.1	77.6	77.9	62.0	77.7	فرنسي
Hollandais	ε	0.7	...	0.6	0.6	1.2	3.2	3.2	5.5	3.1	3.0	3.5	1.7	هولندي
Italiens	0.2	1.8	...	7.5	6.2	7.0	8.9	16.3	20.0	12.8	10.8	7.1	9.7	إيطالي
Libyens	0.3	60.7	...	98.1	102.9	94.0	113.4	119.0	110.7	119.2	102.5	78.8	92.0	ليبي
Marocains	ε	3.0	...	4.7	5.3	4.3	4.1	5.3	4.9	5.0	6.0	3.8	6.1	مغربي
Moyens orientaux	0.1	1.6	...	3.0	3.6	3.6	3.3	4.1	4.6	5.2	3.4	2.5	4.5	الشرق العربي
Suédois	ε	0.2	...	0.5	0.3	1.0	1.2	1.0	1.9	1.6	1.1	0.9	1.3	سويدي
Suisses	0.1	0.6	...	1.4	1.0	1.6	6.1	3.4	4.7	3.4	2.9	2.3	3.2	سويسري
U.S.A.	ε	1.0	...	1.6	1.9	1.8	1.7	2.4	3.0	2.4	2.6	1.6	1.9	أمريكي
Autres	0.9	8.2	...	15.5	17.3	23.2	138.6	212.9	227.5	228.6	192.3	95.4	27.2	غيرهم
TOTAL	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	1450.1	1091.6	934.3	762.3	840.5	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	4.5	146.9	...	293.1	289.2	295.9	504.0	686.6	797.6	640.2	567.9	387.0	389.8	الطريق الجوي
Voie terrestre	0.6	189.1	...	389.0	563.5	430.7	427.9	465.8	528.2	433.1	351.5	366.6	435.4	الطريق البري
Voie maritime	0.3	3.9	...	29.3	11.1	13.9	17.7	80.5	124.3	18.3	14.9	8.7	15.3	الطريق البحري
TOTAL	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	1450.1	1091.6	934.3	762.3	840.5	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	ε	74.0	...	171.9	444.3	230.5	239.0	246.8	416.7	311.7	184.2	147.7	218.4	جزائري
Allemands	ε	2.7	...	6.5	8.3	10.2	35.3	39.3	34.7	39.9	36.3	24.6	21.9	ألماني
Autrichiens	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	1.2	1.0	نمساوي
Belges	ε	1.1	...	2.4	3.3	3.1	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	7.2	9.4	بلجيكي
Britanniques	ε	1.2	...	3.6	4.5	5.7	9.7	23.8	29.7	32.3	29.5	26.1	16.6	بريطاني
Danois	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.3	0.4	2.0	1.3	1.4	1.3	دانمركي
Espagnols	ε	0.5	...	1.6	2.1	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	1.3	2.5	إسباني
Français	ε	19.1	...	33.1	48.5	43.8	84.3	75.7	119.3	136.6	93.3	64.8	97.0	فرنسي
Hollandais	_	0.4	...	0.8	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	2.8	3.1	هولندي
Italiens	ε	1.0	...	7.6	8.8	6.9	8.4	12.6	19.2	17.8	13.6	7.4	10.7	إيطالي
Libyens	ε	84.8	...	167.6	181.0	160.1	181.0	192.1	183.1	179.4	168.1	105.4	132.4	ليبي
Marocains	ε	3.2	...	6.5	6.3	4.6	4.6	6.0	6.4	6.1	6.3	4.0	6.6	مغربي
Moyens orientaux	ε	1.3	...	3.5	3.9	3.3	4.2	4.0	4.3	5.9	4.8	1.9	4.5	الشرق العربي
Suédois	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	0.9	1.4	سويدي
Suisses	ε	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	2.1	3.7	سويسري
U.S.A.	ε	0.8	...	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	2.5	3.3	3.1	1.8	1.9	أمريكي
Autres	0.1	6.7	...	19.1	20.2	20.9	96.1	207.1	223.4	224.9	217.4	121.4	45.5	غيرهم
TOTAL	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	1068.3	1000.5	783.1	522.0	577.9	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	0.1	58.2	...	128.4	152.4	144.7	307.0	443.9	514.0	544.3	469.3	291.7	264.0	عن طريق الجو
Transport terrestre	_	138.6	...	297.6	578.2	348.8	371.2	385.3	537.5	423.5	304.1	226.8	308.5	عن طريق البر
Transport maritime	_	0.9	...	2.7	6.8	3.0	6.3	4.0	16.8	32.7	9.7	3.5	5.4	عن طريق البحر
TOTAL	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	1068.3	1000.5	783.1	522.0	577.9	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	158.5	82.4	137.9	396.9	635.3	414.0	160.5	25.0	134.8	جزائري
Allemands	...	...	...	...	83.8	130.5	387.0	406.8	368.8	399.1	360.5	227.6	181.7	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	1.7	1.7	4.3	8.0	9.9	13.2	5.1	2.9	1.3	نمساوي
Belges	...	...	...	...	18.4	21.0	43.8	82.1	120.4	129.1	74.3	48.1	55.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	27.4	39.9	86.8	215.8	281.9	246.1	255.9	185.5	113.7	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	7.4	6.8	13.6	16.7	25.0	17.3	13.3	8.1	11.1	إسباني
Français	...	...	...	...	138.1	166.9	390.2	394.3	633.8	522.7	398.5	323.3	412.8	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	1.9	4.2	15.3	21.1	29.5	26.5	16.5	15.7	7.7	هولندي
Italiens	...	...	...	...	16.5	16.9	25.7	60.9	104.4	69.7	57.3	20.5	27.2	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	100.7	96.4	118.8	141.8	140.8	126.2	118.9	33.9	63.4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	8.4	7.6	6.7	8.0	15.7	11.8	9.5	5.0	10.3	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	14.3	13.3	15.2	14.2	18.4	24.2	15.7	5.1	15.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	7.0	8.9	42.7	10.4	8.7	21.4	14.4	11.6	17.8	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	3.6	6.2	27.9	22.9	13.7	21.0	15.5	10.9	13.6	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	4.0	4.8	5.9	5.4	6.3	7.8	7.8	3.4	5.5	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	89.0	112.4	943.3	1844.0	2041.6	2066.1	1812.1	827.8	239.0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	680.7	719.9	2265.1	3649.3	4454.2	4116.2	3335.8	1754.4	1310.7	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	...	1182.0	1013.3	2615.5	4192.7	5460.1	5017.0	3779.1	1917.3	1714.5	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	501.3	293.4	350.4	543.4	1005.9	900.8	443.3	162.9	403.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité		2019													الوحدة		
		2020	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري	جانفي
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	145	161	162	146	159	166	182	187	149	164	170	148	144	158	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	4892.2	3668.5	3682.2	3594.3	3222.7	3130.9	3625.1	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	450.6	334.3	452.7	421.5	470.2	397.2	351.7	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	197.5	209.8	204.3	259.9	262.5	169.4	156.2	ألف طن	
Passagers entrés	10 ³ pas	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	131.1	39.4	13.2	17.1	14.0	10.6	12.3	ألف مسافر	
Passagers sortis	10 ³ pas	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	17.4	13.9	8.0	14.2	13.6	10.4	24.5	ألف مسافر	
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	60	67	68	51	63	67	65	71	58	66	76	74	66	73	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	399.9	321.2	370.3	452.2	428.0	400.5	430.9	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	274.7	212.5	231.9	294.1	261.9	249.6	203.5	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	115.1	91.5	77.4	93.8	86.7	104.0	145.6	ألف طن	
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	58	52	55	67	65	67	53	61	42	34	41	39	44	56	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	295.2	219.6	206.1	247.5	226.0	217.0	281.6	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	143.5	120.3	118.9	171.1	109.9	104.4	99.0	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	71.6	69.7	70.5	78.9	86.4	86.6	118.5	ألف طن	
Bizerte															بنزرت		
Navires Entrés	Nbr	52	43	42	42	41	40	51	51	44	45	53	35	39	30	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	526.4	491.9	486.6	444.2	411.7	452.5	340.2	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	331.1	390.7	313.4	306.1	336.3	326.4	259.8	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	55.3	45.8	35.3	38.2	32.8	44.5	9.1	ألف طن	
Gabès															قابس		
Navires Entrés	Nbr	37	30	32	26	31	32	44	34	33	18	26	39	25	22	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	246.0	233.7	151.3	184.5	312.1	268.0	152.4	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	144.1	93.4	102.9	158.4	169.7	165.7	108.3	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	107.2	105.8	26.1	61.3	139.7	82.2	46.1	ألف طن	
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	29	30	36	42	35	30	44	28	22	25	14	21	44	24	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	197.1	182.6	166.6	83.0	82.4	177.7	165.8	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	11.4	7.3	17.4	2.6	—	3.0	26.5	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	66.2	79.2	43.1	47.6	92.5	160.1	84.4	ألف طن	
Ensemble des ports															مجموع الموانئ		
Navires entrés	Nbr	381	383	395	374	394	402	439	432	348	352	380	356	362	363	عدد	
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	6556.8	5117.4	5063.1	5005.6	4682.8	4646.6	4996.0	ألف برميل	
Marchand. débarquées	10 ³ T	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	1355.5	1158.6	1237.3	1353.9	1347.9	1246.4	1048.9	ألف طن	
Marchand. embarquées	10 ³ T	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	612.9	601.8	456.7	579.7	700.6	646.9	559.9	ألف طن	

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité		2020	2019												الوحدة	
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	4325	4468	4372	4049	4394	4593	5196	4964	4555	3941	4665	4758	3828	4296	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	234.5	265.0	270.1	222.1	265.6	251.9	306.7	353.5	285.9	205.0	292.6	277.3	221.8	227.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	262.9	271.9	256.4	241.4	278.4	328.1	378.0	275.5	254.3	200.9	284.5	295.5	221.1	248.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	6.1	7.1	5.8	3.2	6.9	1.7	4.6	6.0	9.9	...	4.6	6.9	10.6	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	1365.8	1290.6	999.8	1166.2	1171.9	1462.8	1241.3	1164.5	863.1	1176.9	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	1031.6	849.5	1443.2	1203.3	1383.9	1751.2	1527.4	1349.8	1257.7	1517.3	طن البريد المرسل
Enfidha																النفیضة
Nombre de vols *	Nbr	47	616	56	92	659	1186	1294	1320	1265	900	315	125	90	85	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.6	60.0	3.9	5.2	44.3	117.0	134.9	140.3	130.8	89.5	29.6	11.1	7.5	6.4	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.7	60.3	3.6	7.3	68.8	130.2	140.2	137.2	120.8	70.1	21.3	10.2	6.6	7.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	1.0	0.2	0.1	1.2	1.8	2.4	1.4	1.2	0.6	...	_	0.4	0.8	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	379	924	426	432	947	1439	1774	1756	1429	759	686	518	436	483	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	19.9	65.8	28.9	24.9	63.6	101.8	132.3	141.6	115.3	54.5	46.6	31.4	25.0	23.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	25.4	66.8	23.6	29.4	82.8	121.0	149.2	125.6	98.0	46.6	40.3	33.7	23.5	28.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	1.2	1.0	1.1	0.6	0.8	0.8	0.9	1.1	1.1	...	2.1	2.1	2.1	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	631	1272	673	615	1331	1741	2274	2111	1774	1345	1249	779	667	699	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	29.3	83.8	37.8	32.6	88.0	116.2	149.9	162.5	131.3	89.4	82.7	45.7	37.3	31.8	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	34.6	84.1	33.6	40.5	103.5	137.9	173.8	130.1	117.4	83.2	70.9	46.6	34.7	37.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	2.3	0.5	0.2	1.8	3.1	4.3	4.8	2.9	2.3	...	1.1	2.6	1.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	342	351	330	371	362	372	347	350	264	350	369	404	354	342	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	3.9	5.6	5.2	4.8	4.6	5.5	7.1	6.1	5.3	5.0	6.4	6.6	5.6	5.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4.6	5.4	4.7	5.0	4.8	5.8	5.8	6.2	3.7	4.6	6.2	6.7	5.7	5.8	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	0.9	0.3	0.5	0.6	0.6	0.8	0.7	0.9	2.3	...	1.3	0.9	1.0	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	77	65	86	70	54	23	19	17	52	80	105	98	74	99	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	1.7	1.8	2.2	1.6	1.5	0.6	0.9	0.5	2.0	1.9	3.2	2.8	2.0	2.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.3	1.7	1.9	1.7	1.3	0.5	0.5	0.7	0.8	2.2	3.4	3.0	1.9	2.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	0.6	1.1	0.6	0.6	_	_	_	0.5	0.5	...	0.3	0.3	0.4	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	_	5	_	21	1	_	2	1	_	_	_	4	_	2	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.2	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	0.1	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.2	_	_	_	_	_	0.3	_	_	_	0.1	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	0.1	_	0.1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	_	3	4	_	_	_	2	2	_	_	_	_	_	2	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0.3	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0.3	_	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

	Unité	2020	2019												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
Gabès																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	12	7	4	_	2	2	2	2	7	10	15	6	4	19	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	0.2	0.1	_	_	_	0.3	_	0.2	0.3	_	0.2	0.1	0.3	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	0.2	0.1	_	_	_	_	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.2	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	...	_	_	_	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	5813	7704	5951	5650	7750	9356	10910	10523	9346	7385	7404	6692	5453	6027	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	292.3	482.2	348.2	291.2	467.5	593.0	732.5	804.6	670.8	445.6	461.3	375.1	299.3	297.7	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	332.9	490.4	323.9	325.2	539.6	723.6	847.5	676.1	595.2	407.9	426.8	395.8	293.7	329.7	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	11.7	10.3	8.5	8.0	13.2	10.0	12.4	12.7	16.7	...	9.0	11.1	16.8	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	1365.8	1290.7	999.8	1166.2	1171.9	1462.8	1241.3	1164.6	863.2	1176.9	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	1032.5	850.0	1443.8	1203.5	1384.6	1751.3	1527.5	1350.0	1257.7	1517.9	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

	Unité	2020	2019												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	2586	3066	2883	2670	3014	3533	3770	3788	3399	2439	2847	3239	2585	2627	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	2567	2673	3077	2880	2695	2441	2463	3020	3029	2962	2340	2385	2270	2510	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	69.3	85.2	76.7	82.4	114.3	166.2	81.0	84.3	76.7	58.5	67.8	77.1	67.5	69.4	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	42.0	45.4	51.3	51.5	44.1	42.2	42.6	51.0	51.7	50.5	38.4	39.0	40.0	42.6	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	6.2	6.3	6.7	6.3	6.3	5.7	5.7	7.4	6.9	7.3	6.0	6.0	5.5	6.2	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU																شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	606.0	507.0	634.6	683.6	554.6	421.9	565.2	712.4	596.1	688.6	627.5	607.4	673.2	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	68.2	68.2	68.4	70.7	67.7	68.9	70.2	68.2	68.5	66.9	69.8	63.8	67.1	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	5330.2	4662.9	5874.9	6146.0	5077.7	3027.2	3654.4	5543.1	6006.3	6470.9	5583.7	6071.1	5844.5	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	295.6	295.6	295.4	317.9	298.1	251.1	272.1	282.1	298.3	310.8	313.5	296.4	315.8	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019											الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل				
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril				
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية و المشروبات	
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينه معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	29380	28389	28166	27780	27056	27708	28025	28383	27442	27133	26990	26806	26692	26513	26513	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	29625	29345	29035	28325	26490	27930	27883	28000	26478	26056	25867	25528	26121	26175	26175	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	28950	28778	28317	27380	25405	27080	26800	26992	25889	25500	25258	25522	25208	24708	24708	كغ	اللحم البقري(العظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	21550	21112	21125	20850	18853	20400	19750	19792	19056	18889	18892	18889	18517	18425	18425	كغ	اللحم البقري(صدر)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6460	7379	6158	6782	6854	6578	7273	7365	6268	6413	7008	5948	6482	6551	6551	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	12287	13402	12917	12901	12290	12020	12283	11792	12158	12493	11579	12666	14030	12638	12638	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	7061	8045	7732	8440	7353	7640	7423	6907	7002	7047	7107	7157	7557	7893	7893	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	20366	16042	15944	16275	16726	16248	16353	16984	16227	17840	16568	17762	18280	16955	16955	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	14170	13811	13707	13667	13258	13025	13005	13208	13428	13674	14073	14288	13829	13070	13070	كغ	ورقة
Mulet	kg	16933	15725	17016	17380	15876	17060	17983	16517	16978	16944	15733	13711	16750	15183	15183	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	16938	13317	13604	14866	14046	14586	14136	13778	13353	14143	13417	13696	14178	13975	13975	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	5847	4376	3769	4035	3997	4088	4427	3835	3221	3553	3599	3947	4203	4412	4412	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	13850	9711	9320	9107	8457	8059	8080	8762	7881	8597	7727	9188	9123	8034	8034	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	11974	11025	9932	9604	10649	9010	8912	10859	11427	11900	11396	10343	11698	10697	10697	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	6700	4875	4425	4925	5013	5014	4700	4578	4693	4193	4324	5029	5283	5200	5200	كغ	شورو
Poulpes	kg	27314	25150	24284	24880	26886	25320	26058	28183	29533	30300	28556	28600	27450	25283	25283	كغ	قرنيط
Seiches	kg	18800	18287	18217	17878	17993	17236	17500	17383	18054	18229	17709	17400	18583	18083	18083	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	18440	15650	16334	16040	17260	16140	16533	16700	18029	19800	17783	17950	19058	16558	16558	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	225	225	222	215	219	220	219	216	219	215	185	205	245	229	229	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1600	1600	1600	1600	1583	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1550	1550	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	445	445	447	446	425	446	444	444	432	432	427	411	411	411	411	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3883	3120	3296	3314	2857	3294	3278	3298	3244	2898	2823	2606	2606	2573	2573	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	3366	3372	3372	3372	3372	3372	3372	3372	3372	3372	3372	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	7750	6800	6175	6500	10193	6834	9384	10534	10534	10534	10567	10333	10333	10634	10634	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	4500	4265	4265	4265	4479	4465	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4587	4565	4520	4558	4500	4452	4554	4554	4536	4520	4525	4503	4490	4483	4483	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه	
Dégela	Kg	12924	13125	12684	12550	12401	11468	9965	10756	14500	16800	16000	14898	13290	11842	11842	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019										الوحدة	
	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Melons	Kg	3516	///	///	///	1766	///	///	1431	1177	1169	1612	1283	3921	///	كغ	بطبخ
Pastèques	Kg	///	///	///	///	994	///	///	///	670	737	886	896	1780	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	2530	///	///	1495	1869	1960	2346	4980	///	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	2809	2379	1786	1655	2388	1771	2155	3564	4596	5389	2593	2256	1697	1395	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	2262	1900	1380	1280	1378	1485	1260	///	///	///	///	///	1693	1493	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	3365	2772	2557	2541	2248	2559	2495	///	///	///	///	///	2497	2390	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	41333	40000	39000	39000	37289	40000	38667	38500	38333	38000	37667	37334	36667	36634	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضرا
Artichauts	3 p	1110	1407	1736	1814	1736	1410	1558	1900	///	///	///	///	1233	1375	قطع 3	التفارية
Carottes	Kg	1545	1213	1139	1070	1433	1116	1388	1757	1777	1794	1470	1521	1559	1326	كغ	سفارية
Choux	Kg	1195	1197	1195	1150	1221	1312	1278	1550	1210	1210	1036	1118	1182	1117	كغ	كرنب
Courges	Kg	2120	1460	1333	1296	1785	1448	1523	1275	1411	1511	1623	2367	3809	2213	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1760	1512	1433	1268	1413	1164	1315	1774	///	///	///	///	1679	1550	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1694	1546	1698	1870	1694	2370	///	///	///	///	///	1600	1310	1459	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1387	1650	1727	1614	1556	1577	1564	1544	1374	1312	1005	1439	1507	1614	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1620	1380	1363	1322	1475	1285	1389	1725	1771	1523	1380	1440	1787	1375	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1251	1160	974	1040	1217	1067	1263	1481	///	///	///	1297	1322	1176	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	21640	18977	12525	12330	10529	11350	9500	9625	9056	8600	8942	11356	12358	12342	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3328	2883	2832	3283	2939	3544	3068	2316	1822	2337	3081	2616	3388	3577	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2993	3119	3000	3508	2753	3323	3057	2136	1799	2314	3051	2541	2271	3235	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1342	1404	1391	1441	1436	1526	1516	1547	1714	1470	1376	1290	1403	1576	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	2906	2421	2497	3746	2963	3990	3298	3600	///	///	///	///	2323	2087	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	2493	1775	1674	1520	1624	1443	1157	1990	1168	871	851	1345	2320	1882	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	7950	5975	5975	6125	5820	6050	5850	5875	5600	5600	5600	5733	5733	5800	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5480	4660	4660	4520	4243	4520	4520	4480	4440	4150	4100	4150	4125	4150	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	7040	6340	6340	6340	6065	6440	6380	6380	6360	5225	5225	6275	6225	6275	كغ	لوبيا جافة
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																	المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة
Sucre en poudre	Kg	1050	1050	1050	1050	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2775	2775	2775	2775	2595	2775	2650	2650	2650	2650	2650	2520	2520	2520	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	6260	5610	5558	5538	5437	5502	5458	5440	5414	5443	5425	5345	5345	5345	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	765	768	768	768	768	768	768	768	768	768	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1295	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	الملح و التوابل
Concentré de tomate	2/4 b	1990	1966	1953	1943	1816	1932	1932	1894	1894	1855	1757	1757	1757	1757	ع2/4	طماطم مصبورة
Sel	Kg	490	490	490	490	370	460	460	400	380	380	380	330	330	330	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1256	1225	1225	1225	930	1105	1033	1010	927	927	882	882	882	882	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2400	2300	2200	2500	2692	2200	2200	2600	2800	2800	2800	2800	2800	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	11700	11300	11300	11300	12831	11100	11300	14000	14125	14000	14500	13750	13500	12250	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1700	1710	1835	1808	1837	1785	1778	1775	1768	1867	1867	1873	1873	1870	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	bille	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020				2019										الوحدة		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2360	2349	2349	2349	2301	2349	2349	2349	2349	2342	2342	2326	2276	2253	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	3100	2637	2823	2832	3023	3044	3018	3018	3008	3123	3110	3110	3028	3003	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	635	635	635	635	616	635	637	637	637	600	606	600	597	610	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1762	1762	1529	1529	1454	1529	1529	1529	1529	1529	1400	1400	1400	1400	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3433	3433	3237	3237	2970	3137	3137	3137	3137	3137	2850	2850	2850	2850	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	6842	6842	6315	6315	6044	6315	6315	6315	6315	6315	5850	5850	5850	5850	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	338	338	293	293	210	293	293	293	293	293	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	3600	3600	3600	3600	3558	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3192	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	77898	60082	60082	72886	68674	72549	70925	71436	63633	71437	71437	70437	69050	68425	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	10395	10195	10195	10195	9124	10195	9895	9445	9445	8795	8795	8795	8795	8795	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	88845	70991	70991	88845	82548	87956	87512	89258	78743	88134	88134	88134	84467	80967	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	59378	51358	51358	61725	58988	61725	60950	59725	61975	61975	61975	61975	60200	59700	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	106628	86218	86218	98536	94733	96937	96849	84350	84999	99686	99686	99115	98829	98829	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	77411	66536	66536	74043	69703	72172	72172	73157	60943	73158	73158	72457	71472	71472	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	47750	37900	37900	47750	45779	47750	47750	47750	47750	47750	47750	46500	46450	46450	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	121663	100664	100663	147950	140126	146950	146950	146950	139463	146950	146950	146950	141450	141450	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	20000	18334	18333	20000	19417	19934	19934	19534	19534	19534	19534	19534	19267	19267	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3104	3250	3250	3250	3250	3250	3000	3000	3000	3000	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	17480	17480	17480	17480	13544	14167	14167	14100	13733	13634	13567	13467	13467	13140	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	139675	139675	139675	139675	111323	113267	113267	113267	112267	111850	111850	110517	110517	110517	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	11250	11250	11350	11500	11813	13000	13000	15000	12750	11500	11000	10750	10750	11000	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	9300	9300	9550	9250	8046	8000	8000	8250	8000	8200	7850	8100	8100	8000	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	535	535	560	645	549	530	530	540	560	545	540	545	560	560	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	20900	20900	21050	21500	22583	22000	22000	23000	23250	23500	22250	21750	21750	22750	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	328	341	341	341	341	341	341	341	309	309	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2500	2000	2000	2100	2100	2050	2050	2150	2150	2200	2100	2100	2050	2050	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2704	2704	2704	2704	2654	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2607	2607	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11395	11395	11395	11395	11160	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11100	11100	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	27000	27000	27000	25990	24055	25990	25600	25600	24500	24500	24500	24500	23000	23000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	102500	102500	102667	102667	101778	102667	102667	102667	102667	102667	102000	102000	102000	102000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27500	27500	25500	26250	24917	26000	26000	25500	25000	25500	26000	25000	24500	24500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3435	3435	3503	3470	3389	3404	3404	3422	3412	3418	3417	3417	3417	3400	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	3175	2883	2645	2535	2478	2525	2525	2573	2493	2493	2524	2524	2467	2466	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Poudre à récurer	380 g	1990	1990	1990	1950	1935	1950	1930	1930	1930	1930	1930	1950	1950	1950	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4966	4817	4817	4817	4574	4680	4680	4680	4680	4607	4508	4508	4508	4508	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1389	1389	1389	1389	1324	1389	1337	1337	1337	1337	1337	1337	1296	1296	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	545	545	545	545	490	545	490	490	490	490	490	490	479	479	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	935	935	853	857	855	876	876	871	871	861	855	843	843	842	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5495	5495	5495	5420	4883	5420	5420	5070	4970	4970	4970	4770	4770	4770	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	5960	5960	5960	5898	4992	5898	5848	5848	5700	5700	5685	5520	5520	3667	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	298	298	298	298	293	302	302	302	301	297	291	288	288	288	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	134663	134663	134663	133330	149378	131664	130664	130664	127997	130197	165000	165000	165000	165000	رحدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	27825	23213	23213	20994	16404	20994	19950	19950	19950	19950	19950	19950	11430	11430	قطعة	منشفة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	35833	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	30000	30000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	علبة	إفيريالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8350	8350	8350	8350	7475	8350	8350	8350	8350	8350	6850	6850	6850	6850	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	49623	49623	49623	47957	49205	47957	49623	49623	49623	49623	49623	49623	49623	49290	الواحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرنانق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2035	2065	2065	2065	2045	2065	2065	2065	2065	2065	2065	2065	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1550	1570	1570	1570	1548	1570	1570	1570	1570	1570	1570	1570	1570	1570	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe- fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	1183	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	قطعة	طابع بريدي للخارج
Loisirs et culture																	
PC Portable (1)	P	1370	1370	1370	1370	1302	1370	1380	1380	1280	1280	1280	1280	1280	1280	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	7600	7600	7600	7000	6653	7000	7000	7000	6750	6750	6500	6500	6500	6500	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019										الوحدة		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل				
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1433	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تنكزة	تعريف كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	الوحدة	جراند يومية
التعليم																		
Enseignements																		
Stylo a bille	P	850	850	850	850	768	850	850	850	850	733	733	733	733	733	733	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	7965	7965	7965	7965	7475	7965	8153	8153	8153	7160	7160	7160	7160	7160	7160	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2200	2200	2200	2200	1850	2200	2200	2200	2200	1675	1675	1675	1675	1675	1675	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1190	1190	1190	1190	2078	1190	1190	1190	1190	11990	1170	1170	1170	1170	1170	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	173731	173731	173731	173731	160944	173731	173731	173731	173731	154551	154551	154551	154551	154551	154551	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé (1mois)	1mois	330500	330500	330500	330500	275167	330500	330500	330500	330500	265000	245000	245000	245000	245000	245000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي (اشهر)
المطاعم و النزل																		
Restaurants et hôtels																		
Casse croûte (au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	5358	5900	5750	5625	5550	5500	5450	5250	5175	5100	5100	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3800	3800	3800	3775	3710	3850	3800	3800	3733	3667	3667	3667	3667	3667	3667	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	833	900	900	900	900	900	900	900	800	800	800	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	933	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	70000	70000	70000	67500	63333	65000	65000	65000	65000	65000	65000	65000	62500	62500	62500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
مناقص و خدمات اخرى																		
Biens et services divers																		
Savonnettes	P	1440	1440	1440	1440	1239	1440	1440	1440	1440	1440	1200	1200	1060	1060	1060	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2466	2466	2466	2466	2246	2445	2429	2429	2298	2298	2200	2200	2187	2163	2163	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2963	2863	2535	2510	2189	2485	2485	2640	2408	2387	2358	2300	2275	2265	2265	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1132	1098	1097	991	1022	991	991	1081	1081	1081	1056	1022	1022	1022	1022	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	28917	30000	30000	30000	30000	30000	29000	28000	28000	28000	28000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4695	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4667	4667	4500	4500	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3250	3250	3250	3250	3083	3250	3250	3100	3100	3100	3100	3100	3000	3000	3000	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020				2019										الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	131.3	130.1	127.8	127.7	124.4	126.6	126.7	125.8	124.7	124.7	123.1	123.1	124.8	123.7	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	131.4	130.2	127.7	127.6	124.3	126.6	126.7	125.7	124.5	124.6	123.0	122.9	124.9	123.7	24257	موائد غذائية	
Pain et céréales	117.3	116.3	115.9	115.5	112.9	114.8	114.4	113.8	113.7	113.3	113.0	112.8	112.4	111.8	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	130.7	131.4	128.5	129.3	124.2	127.7	129.2	124.9	122.5	123.4	123.0	122.5	123.2	123.7	5495	اللحوم	
Poissons	140.8	137.0	134.0	133.8	128.2	132.3	132.0	131.1	129.2	128.4	126.4	127.3	128.7	126.7	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	127.5	126.9	125.9	125.2	121.2	124.2	123.7	122.6	122.1	121.4	119.6	120.4	121.0	120.5	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	118.3	117.6	117.6	120.5	132.0	123.8	130.2	132.9	132.7	133.1	133.0	133.0	132.8	133.7	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	154.3	150.7	147.0	145.0	136.3	142.3	137.6	139.9	141.3	140.9	133.9	131.4	140.9	135.9	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	138.9	136.7	130.3	129.7	126.8	128.1	127.7	126.9	124.2	124.7	122.7	124.3	129.3	126.3	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	128.8	128.3	127.7	127.1	120.4	124.1	124.0	123.1	122.5	121.4	121.0	120.1	119.2	118.3	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	130.8	128.7	128.0	127.8	124.6	127.1	127.1	126.8	126.6	126.1	125.3	124.9	124.1	123.2	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	127.9	125.3	123.8	123.8	119.5	121.8	121.8	121.5	121.3	121.0	120.0	119.5	119.4	118.2	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	132.0	130.3	129.9	129.7	126.9	129.5	129.5	129.2	129.0	128.5	127.7	127.3	126.3	125.5	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	141.4	141.4	135.7	135.7	120.4	135.5	135.5	135.5	135.5	127.4	110.9	110.9	110.9	110.9	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	114.8	114.4	113.9	113.4	107.7	111.7	111.5	110.8	110.6	107.1	107.1	106.2	106.3	106.3	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	143.7	143.7	137.6	137.6	121.5	137.6	137.6	137.6	137.6	129.2	111.3	111.3	111.3	111.3	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	144.5	136.1	135.3	141.8	134.1	141.2	139.0	137.7	131.3	131.2	137.6	137.2	134.6	133.9	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	144.5	136.8	136.1	142.3	134.4	141.7	139.2	137.9	132.0	132.0	137.9	137.4	134.8	133.9	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	130.4	128.6	127.9	127.6	123.2	127.0	126.2	126.2	122.9	122.7	124.5	124.0	123.3	123.1	213	الأقمشة	
Vêtements	145.3	137.0	136.3	143.1	134.8	142.5	139.8	138.4	132.1	132.1	138.5	138.1	135.3	134.4	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	147.6	142.7	141.8	144.2	139.2	144.0	142.6	141.8	139.1	139.0	140.8	140.2	138.3	138.2	212	مكملات اللباس	
Chaussures	144.4	134.3	133.6	140.6	133.3	140.1	138.4	137.1	129.5	129.3	136.9	136.7	134.1	133.9	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	125.4	125.0	124.7	124.2	121.4	123.6	123.2	123.0	122.6	122.0	121.7	121.3	120.7	120.3	19021	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	128.9	128.5	128.1	127.4	123.7	126.5	126.0	125.7	125.2	124.5	124.0	123.5	122.8	122.3	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	144.3	142.4	142.3	140.9	136.0	140.3	139.8	139.4	137.9	137.1	136.5	135.7	134.7	133.9	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	121.2	121.1	121.1	121.1	121.0	121.1	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.5	109.5	109.5	109.5	109.2	109.5	109.5	109.4	109.4	109.5	109.4	109.4	108.8	108.8	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	136.4	135.9	135.1	134.6	128.9	133.5	132.5	131.8	131.3	130.5	129.4	128.8	127.5	126.5	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	130.7	130.8	130.4	129.8	125.5	128.9	128.6	127.6	127.2	126.5	126.0	125.4	124.7	123.8	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	141.8	140.3	139.3	140.1	133.0	138.7	136.5	135.1	134.0	133.9	134.2	133.8	132.4	131.4	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	129.5	129.3	129.3	129.2	124.0	128.7	127.0	126.5	126.1	125.2	124.0	123.9	122.5	121.2	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	142.3	141.6	141.0	140.3	133.9	139.1	137.9	136.8	136.3	135.5	134.9	134.0	132.9	131.6	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	143.2	143.0	142.8	141.9	136.8	140.9	140.6	140.0	139.5	138.5	137.5	136.5	135.5	134.7	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	143.0	142.0	140.2	139.4	132.6	137.6	136.9	136.3	136.0	135.1	133.4	132.2	130.7	129.8	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	125.3	125.0	124.7	124.1	118.1	122.6	121.3	120.7	120.1	119.6	118.8	118.4	116.1	115.5	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	123.1	122.7	122.3	121.5	115.2	119.4	117.3	116.7	116.0	115.9	115.0	114.9	114.3	113.7	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	140.3	139.8	139.5	139.0	130.7	137.6	136.9	135.9	135.4	134.0	133.0	132.0	126.3	125.4	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020				2019										الترجيح	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril			Pondération
Transports	130.9	131.0	130.9	129.5	128.5	129.1	129.3	129.4	129.1	128.9	129.2	128.9	128.7	128.3	12729	النقل
Achat de véhicules	141.1	141.5	141.4	140.1	142.8	140.1	141.3	141.9	141.9	141.9	143.6	143.5	143.5	142.9	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	130.9	131.8	131.7	131.3	127.6	130.6	130.2	130.0	129.3	128.9	128.5	128.1	127.8	127.2	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	119.6	117.9	117.8	114.6	114.2	114.6	114.6	114.6	114.6	114.5	114.5	114.0	114.0	113.9	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	103.0	102.8	102.8	102.5	102.2	102.1	101.9	102.2	102.2	102.3	102.3	102.3	102.3	102.2	4629	الاتصالات
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	140.3	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	115.4	114.3	113.9	111.2	107.8	109.5	107.9	107.3	107.1	107.5	108.3	107.8	108.0	107.2	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.0	101.0	101.0	101.0	101.4	101.0	101.0	101.4	101.4	101.4	101.4	101.4	101.4	101.4	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	121.5	121.7	121.5	121.0	118.3	120.6	120.6	120.8	120.6	119.6	119.0	118.2	117.4	116.6	2068	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.0	115.6	115.5	115.1	112.4	115.0	115.0	114.9	114.8	113.2	112.7	112.2	112.1	110.9	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	143.2	143.4	143.5	142.4	137.3	143.0	141.8	143.5	143.5	141.4	140.2	138.2	135.2	133.0	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	124.3	123.9	123.2	123.1	120.6	122.7	122.4	122.2	121.9	121.5	121.2	120.9	120.2	119.4	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	131.0	131.0	130.7	130.6	128.6	130.3	130.8	132.3	132.3	132.0	130.9	128.6	125.8	125.7	428	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	126.1	126.1	126.1	123.6	119.5	121.3	121.3	120.8	120.6	119.5	119.1	119.0	119.0	118.9	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	137.5	137.5	137.4	137.0	132.4	136.9	136.9	136.7	136.3	131.0	130.3	130.3	130.3	130.2	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	132.2	132.2	131.8	131.8	127.4	131.7	131.7	131.2	130.9	126.2	125.4	125.4	125.4	125.4	759	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي
Enseignement secondaire	146.4	146.4	146.4	146.4	141.4	146.2	146.2	146.2	146.2	139.3	139.0	139.0	139.0	139.0	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	150.2	150.2	150.2	150.0	141.3	149.9	149.9	149.8	149.3	139.2	137.0	136.9	136.9	136.7	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	134.6	134.6	134.6	133.3	130.8	133.3	133.3	133.3	132.1	129.8	129.8	129.8	129.8	129.8	879	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	142.6	141.9	141.7	140.4	133.3	139.4	139.5	138.4	137.6	136.5	134.6	133.3	130.2	130.1	4603	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	142.5	141.9	141.4	140.2	133.1	139.0	138.9	137.7	136.8	135.7	134.2	133.2	130.3	130.2	4094	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	142.8	142.4	143.9	141.6	134.7	142.0	144.1	143.6	143.6	142.9	138.3	133.7	129.3	129.3	509	خدمات النزل
Biens et services divers	144.6	143.9	142.6	142.6	135.3	141.3	140.5	139.4	138.3	137.3	136.1	135.0	133.1	132.1	5606	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	149.9	149.2	147.9	147.4	138.8	145.9	145.0	143.7	142.4	141.4	139.3	138.1	136.2	134.9	4157	العناية الفردية
Effets personnels	151.6	148.8	148.2	151.9	143.7	150.7	149.4	148.3	146.3	143.1	146.4	144.4	141.9	140.9	416	الوازم شخصية
Assurance	119.5	119.5	119.5	119.5	118.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	117.2	117.2	782	التأمين
Services financiers	121.7	121.7	116.5	116.5	114.0	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	228	خدمات مالية
Ensemble	131.3	130.2	129.1	129.1	125.0	128.3	128.0	127.4	126.4	125.6	124.9	124.6	124.2	123.6	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020				2019								الترجيح	Pon-dération		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي				أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				Avril
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.9	1.8	0.1	0.8	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	0.0	-1.4	0.9	-0.1	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	0.9	2.0	0.1	0.9	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	0.0	-1.6	0.9	-0.2	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.6	0.1	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	3.5	1.9	-0.7	0.4	0.4	-0.5	-0.5	-1.0	5495	اللحوم	
Poissons	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	0.6	1.5	0.7	1.6	-0.7	-1.1	1.5	1.1	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	0.9	0.5	0.6	1.4	-0.6	-0.6	0.5	0.3	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	-2.0	0.2	-0.3	0.1	0.0	0.2	-0.7	0.2	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	-1.6	-1.0	0.3	5.2	1.9	-6.7	3.7	2.6	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	0.6	2.2	-0.4	1.6	-1.3	-3.9	2.3	-2.4	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	0.7	0.5	0.9	0.4	0.7	0.7	0.8	0.7	768	المكسرات والحلويات و... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	1.6	0.6	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	0.4	0.6	0.3	0.6	0.8	1.4	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	0.2	0.1	0.3	0.8	0.4	0.1	1.1	1.0	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	0.6	0.3	0.9	0.6	1.6	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	4.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	6.3	14.9	0.1	0.0	0.0	0.1	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	0.6	0.1	3.3	0.0	0.8	0.0	0.0	1.0	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.5	16.1	0.0	0.0	0.0	0.0	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	6.2	0.6	-4.5	0.4	1.6	0.9	4.9	0.1	-4.6	0.3	2.0	0.5	4.9	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	0.9	4.5	0.0	-4.3	0.3	2.0	0.6	4.7	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	0.1	2.6	0.2	-1.4	0.4	0.6	0.2	1.6	213	الأقمشة	
Vêtements	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	1.0	4.8	0.0	-4.7	0.3	2.1	0.7	5.1	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	0.5	2.0	0.1	-1.2	0.4	1.4	0.0	1.8	212	مكملات اللباس	
Chaussures	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	1.0	5.8	0.2	-5.6	0.2	1.9	0.2	5.5	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.3	0.2	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.4	0.3	0.3	0.5	0.3	0.4	19021	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.2	0.4	0.6	0.4	0.4	0.6	0.4	0.5	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	0.3	1.1	0.6	0.5	0.5	0.8	0.6	0.6	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.5	0.0	0.0	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.4	0.6	0.4	0.9	0.8	0.5	0.3	0.6	0.8	0.5	1.0	0.8	0.8	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	0.7	0.3	0.6	0.4	0.5	0.6	0.7	0.7	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	1.0	0.9	0.1	-0.2	0.2	1.1	0.8	1.9	364	المستلزمات والفروشات	
Appareils ménagers	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	0.3	0.4	0.7	0.9	0.1	1.2	1.0	0.5	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.8	0.3	0.6	0.4	0.7	0.8	1.0	1.3	405	أواني الطبخ والأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	0.5	0.3	0.8	0.7	0.7	0.8	0.6	0.7	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	0.5	0.2	0.7	1.2	0.9	1.2	0.7	0.7	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.3	0.2	0.5	1.2	1.1	0.5	0.5	0.4	0.6	0.4	1.9	0.5	0.4	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	0.5	0.7	0.1	0.7	0.1	0.5	0.5	0.3	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	0.7	0.4	1.0	0.7	0.8	4.5	0.7	0.7	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020				2019								الترجيح	Pon-dération		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				Avril
Transports	-0.1	0.1	1.1	0.3	-0.2	-0.1	0.2	0.2	-0.3	0.3	0.1	0.3	0.7	12729	النقل	
Achat de véhicules	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	-0.4	0.0	0.0	-1.2	0.0	0.0	0.4	-1.4	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	0.1	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	2.6	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.1	0.0	0.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.1	0.0	0.3	0.4	0.2	-0.3	0.0	0.0	-0.1	0.1	0.0	0.1	-0.1	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	0.5	0.3	-0.4	-0.8	0.5	-0.2	0.8	-0.5	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	-0.2	0.2	0.4	0.3	0.0	-0.2	0.1	0.9	0.5	0.7	0.7	0.6	0.6	2068	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	1.4	0.5	0.4	0.2	1.0	0.6	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	-1.2	0.0	1.5	0.9	1.4	2.3	1.6	1.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.6	0.7	0.9	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	-1.1	0.0	0.2	0.8	1.8	2.2	0.1	0.2	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	0.4	0.2	0.9	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	4.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.1	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	3.7	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.9	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	7.3	1.6	0.1	0.0	0.1	0.1	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	1.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.4	0.2	0.9	0.7	-0.1	0.8	0.6	0.8	1.4	1.0	2.3	0.1	2.0	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	0.9	0.6	0.8	1.2	0.7	2.2	0.1	2.0	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	0.3	0.0	0.5	3.3	3.5	3.3	0.0	2.4	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.5	0.9	0.0	0.9	0.6	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8	1.4	0.8	0.9	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	0.9	0.9	0.7	1.5	0.9	1.4	1.0	0.9	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	0.7	1.4	2.2	-2.2	1.4	1.8	0.7	2.5	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.9	0.8	0.0	0.6	0.3	0.4	0.8	0.6	0.6	0.3	0.3	0.5	0.8	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2019												2018		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Industrie manufacturière	146.8	146.9	146.1	145.1	143.9	143.6	144.8	144.6	144.6	144.8	144.6	143.7	137.4	141.6	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	152.0	151.4	150.4	148.4	149.5	149.4	150.0	150.4	150.4	150.5	149.9	149.7	144.3	147.8	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	187.1	183.5	181.8	175.1	183.1	184.3	188.3	191.5	192.0	192.0	188.1	187.5	177.7	182.2		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحم
Industrie du poisson	198.7	198.7	198.1	198.2	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	187.3	189.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	162.9	163.3	157.6	148.7	147.6	146.8	146.8	146.6	146.6	146.6	146.6	139.2	146.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	193.3	193.4	192.5	193.8	194.5	194.6	194.6	194.6	194.6	195.6	195.8	195.8	197.4	198.2		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	138.3	135.4	131.5	129.0	128.4	128.4	127.7	127.7	127.7	127.7	127.7	127.7	121.5	127.3		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	194.1	198.1	196.7	191.3	192.3	190.6	190.9	190.6	190.4	189.7	189.5	189.2	168.1	181.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	109.3	108.9	108.9	108.8	108.7	108.7	108.7	108.7	108.6	108.6	108.5	108.2	106.9	107.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	140.2	140.2	140.3	140.5	140.5	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	136.4	137.3		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	168.8	168.0	168.7	165.3	164.3	163.5	163.3	163.3	162.8	162.8	162.4	161.2	153.9	158.2	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	183.5	179.7	179.0		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	138.6	138.6	134.8	131.8	132.6	131.9	131.7	131.7	131.7	131.7	132.6	132.6	127.3	129.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	162.7	163.5	161.2	158.5	158.6	157.8	157.8	158.4	158.4	158.4	147.1	158.6	152.8	154.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	134.2	133.8	132.7	133.2	134.5	134.4	134.6	134.7	134.4	134.4	134.0	132.0	128.0	130.8		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	201.3	201.3	214.6	201.0	189.9	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	162.2	184.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	189.2	187.1	187.3	182.9	182.9	182.3	181.9	181.9	180.7	180.7	180.7	179.9	172.2	175.7		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	131.3	131.0	129.2	129.2	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.4	123.0	123.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	114.9	115.6	115.8	116.2	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	114.9	114.9	112.2	113.1		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	141.3	141.3	140.4	140.0	137.8	137.5	137.1	136.8	136.7	136.7	136.3	135.9	131.1	133.2	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	146.4	148.2	150.3	153.2	152.4	151.4	150.6	151.9	153.1	153.1	151.4	150.9	147.7	149.8		منتجات معدنية
Travail des métaux	161.9	161.3	160.0	159.2	158.2	157.4	157.4	157.5	157.5	157.5	157.5	156.5	146.7	150.6		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	171.2	171.2	170.1	169.3	169.4	168.7	168.7	159.9	159.9	159.9	159.9	155.4	152.1	155.1		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	129.0	129.0	129.0	128.9	125.8	125.8	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1	121.1	121.8		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.7	97.7	97.7	97.7	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	125.0	125.0	125.0	125.0	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	153.1	146.2	138.3	134.5	132.9	132.9	132.9	130.6	130.6	130.6	129.5	129.5	125.3	129.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	218.4	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	197.1	197.1	173.7	196.7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2019												2018		الترجيح	Pon- déra- tion
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Chimie	155.0	157.0	155.7	155.1	152.4	151.7	161.0	163.0	163.9	165.0	165.2	162.4	148.4	160.6	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	157.4	159.9	158.5	158.1	155.1	154.2	165.7	168.3	169.5	170.8	171.1	167.9	152.8	167.3		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	130.8	129.5	129.6	128.3	128.2	127.8	127.8	127.8	126.8	126.8	126.8	121.3	116.9	119.0		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.0	125.0	125.0	122.7	121.6	122.7		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	147.7	147.7	146.3	142.6	140.2	140.2	139.8	139.8	139.8	139.8	139.7	139.7	131.5	135.7		الصابون والعطور ومواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	161.8	161.8	161.8	161.9	161.4	161.4	159.0	159.0	158.7	158.7	158.7	158.7	150.2	152.9		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	167.6	167.7	167.6	167.5	167.3	168.5	168.5	168.6	168.6	168.6	168.3	168.3	135.6	134.7		منتجات المطاط
Textile	131.8	131.7	131.4	130.2	129.2	128.9	127.4	127.4	127.5	127.5	127.5	126.9	125.0	126.4	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	156.0	155.9	155.7	154.8	153.8	153.1	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	149.5	147.1	148.1		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	119.0	118.7	118.3	118.1	117.2	117.1	115.7	115.7	115.9	115.9	115.9	115.9	115.4	115.9		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	155.3	155.3	155.6	148.7	147.2	146.2	144.8	144.8	144.6	144.6	144.6	143.1	136.0	141.6		جلود - لوازم السفر أحذية
Divers	152.7	152.4	151.5	152.0	151.7	151.5	151.2	142.7	142.0	142.0	142.0	141.4	133.3	137.8	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.0	131.8		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	166.5	166.5	166.5	168.3	167.7	167.7	167.7	167.7	165.7	165.7	166.5	162.3	150.6	158.7		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	158.8	157.5	157.5	158.1	158.1	157.9	157.9	157.9	156.6	156.6	156.1	156.1	150.0	154.2		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	127.3	127.3	127.3	127.3	127.1	126.3	125.2	125.2	124.8	124.8	124.8	124.8	114.6	117.2		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Mines	175.9	176.6	172.9	173.8	174.0	177.5	180.4	183.8	188.9	188.9	188.8	184.1	149.6	180.0	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.9	176.5	177.5	177.8	181.7	184.9	188.8	194.5	194.5	194.4	189.1	152.0	186.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	174.2	174.2	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	130.4	130.4		الملح
Energie	161.6	161.6	161.7	160.3	160.3	159.3	159.6	157.3	156.3	155.3	154.3	153.3	154.2	169.4	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	177.8	177.8	177.8	175.2	176.5	175.8	177.9	180.4	183.0	183.6	184.5	182.7	160.7	176.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	134.5	134.5	133.8	144.0		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	174.9	173.2	171.6	170.0	168.5	149.4	165.8		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
Ensemble	149.3	149.3	148.6	147.6	146.6	146.3	147.2	146.9	146.9	146.9	146.6	145.6	139.9	146.0	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							الخضار
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
LEGUMES															الخضار
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (لتي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضار
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS															الفاكهة
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الغلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020			2019										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
A - LES RESSOURCES	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	100253	99555	97224	97453	96831	96771	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	35907	34518	33756	34011	33940	33759	34799	34366	33583	33143	32870	32295	32445	النقد (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	13776	13230	13084	12891	12848	12851	13083	13484	12874	12336	12527	12002	11960	النقد البيدي
Monnaie scripturale	22131	21288	20672	21120	21092	20908	21716	20882	20709	20807	20343	20293	20485	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	43346	43781	43287	43014	42462	41961	41191	40892	40263	39879	39229	38772	38747	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15840	15902	15333	15318	15186	14658	14622	14020	13702	13854	13361	13008	12939	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	19684	19550	19507	19342	18959	18907	18735	18505	18309	18167	18035	18019	3338	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7822	8329	8447	8354	8317	8396	7834	8367	8252	7858	7833	7745	22470	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	79253	78299	77043	77025	76402	75720	75990	75258	73846	73022	72099	71067	71192	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2228	2228	2236	2230	2210	2092	2098	2107	2111	2107	2123	2166	2196	3م - 2م (3)
Epargne logement	1306	1304	1308	1323	1300	1292	1292	1287	1291	1294	1289	1294	1300	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	38	38	38	38	37	37	37	37	36	35	36	35	34	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	884	886	890	869	873	763	769	783	784	778	798	837	862	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	81481	80527	79279	79255	78612	77812	78088	77365	75957	75129	74222	73233	73388	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	169	169	177	177	177	178	190	190	190	183	275	275	272	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	169	169	177	177	177	178	190	190	190	183	275	275	272	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	81650	80696	79456	79432	78789	77990	78278	77555	76147	75312	74497	73508	73660	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5406	4323	4761	4663	4810	4883	4202	4281	4962	3946	4235	3718	4538	موارد خاصة
Fonds propres	20315	19824	19718	19685	19553	19500	19553	19577	19401	19381	19193	18803	18281	أرصدة ذاتية
Autres ressources	371	120	216	473	315	37	459	-1160	-955	-1415	-472	802	292	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	100253	99555	97224	91453	96831	96771	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	848	-220	119	108	-806	-950	-1216	-2028	-2960	-5547	-10245	-4076	-3035	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	25236	24249	24525	24427	23881	23356	23179	22191	21384	17950	17704	17773	19817	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	21780	20742	21067	20830	20524	20030	19780	19034	18082	14771	14564	14515	16675	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3456	3507	3458	3597	3357	3326	3399	3157	3302	3179	3140	3258	3142	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	24388	24469	24406	24319	24687	24306	24395	24219	24344	23497	27949	21849	22852	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	17530	16922	16123	16102	16809	16074	16724	15697	15621	16350	15699	15492	14802	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	89364	88261	87909	88043	87464	87286	86984	86584	86894	86421	85999	85415	85004	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	81277	80680	80316	80482	79991	79772	79530	79113	79269	78806	78480	77963	77642	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2893	2907	2892	2863	2859	2838	2810	2764	2768	2758	2759	2672	2621	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	6	6	14	14	14	15	15	15	15	15	15	15	12	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5188	4668	4687	4684	4600	4661	4629	4692	4842	4842	4745	4765	4729	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Taux d'intérêt du marché monétaire	7.350	7.810	7.810	7.800	7.810	7.820	7.830	7.830	7.830	7.830	7.860	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	14.350	14.810	14.810	14.800	14.810	14.820	14.830	14.830	14.830	14.830	14.860	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Dollar Etats-Unis	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	2.862	2.826	2.868	2.872	2.876	2.874	2.980	2.998	الدولار الأمريكي
Euro	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	3.149	3.154	3.132	3.170	3.209	3.273	3.328	3.352	الأورو
1000 Yens japonais	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	26.117	26.151	26.581	26.977	26.507	26.688	27.418	26.831	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	3.689	3.658	3.538	3.493	3.503	3.656	3.754	3.893	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	2.964	2.941	2.950	2.979	2.996	3.004	3.068	3.092	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	6949.5	6989.7	7051.0	7278.4	7163.9	7149.0	7041.0	6885.1	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	81	81	81	81	81	82	82	82	82	82	82	82	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	23231.6	23310.3	23559.3	24062.8	23560.0	23610.9	23319.1	23187.6	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	116.4	121.7	158.1	37.4	74.7	183.3	98.3	102.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	8569	18	13237	51100	16385	14248	14092	13783	5769	9614	47910	9585	13168	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020			2019										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
A. CREDITS A COURT TERME	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	39362.1	39752.6	39524.4	39389.6	39555.6	38550.4	38418.3	38321.3	37809.0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	1685.5	1716.3	1719.5	1643.1	1604.7	1637.1	الزراعة والصيد البحري
Industrie	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	17939.3	17951.8	17848.9	17606.5	17549.3	17485.6	الصناعة
Industries extractives	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	372.3	353.0	345.5	341.9	353.7	341.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	14920.4	14983.1	14785.1	14929.4	14883.1	14701.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	585.1	581.3	756.8	394.3	400.8	543.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	2061.5	2034.4	1961.5	1940.9	1911.7	1900.1	البناء
Services	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	19764.8	19887.5	18982.0	19168.7	19167.3	18686.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	11472.4	11482.4	10798.6	10959.3	10926.9	10601.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	2131.3	2162.1	2110.8	2150.0	2119.3	2059.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	1389.6	1482.3	1399.4	1388.7	1333.2	1351.3	النقل والاتصالات
Activités financières	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	1163.2	1187.1	1180.2	1137.4	1320.6	1262.3	أنشطة مالية
Autres Services	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	3608.3	3573.6	3493.0	3533.3	3467.3	3412.3	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	27748.0	27903.4	27978.3	27890.0	27998.9	28341.6	28243.0	27195.8	27495.3	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	1155.9	1160.7	1177.1	1153.3	1156.7	1164.5	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	6789.8	6762.3	6832.6	6807.6	6843.7	6940.8	الصناعة
Industries extractives	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	217.8	219.3	240.5	244.8	246.8	255.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	5647.6	5570.9	5591.9	5551.3	5559.8	5605.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	77.3	101.9	101.3	103.2	110.3	111.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	847.1	870.2	898.9	908.3	926.8	968.8	البناء
Services	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	19944.3	20075.9	20331.9	20282.1	19195.4	19390.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	3722.7	3727.5	3744.5	3752.2	3706.8	3733.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	2366.1	2381.0	2428.1	2422.8	2441.3	2488.5	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	2679.5	2686.8	2647.4	2747.6	2682.1	2743.6	النقل والاتصالات
Activités financières	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	2497.5	2522.4	2704.2	2670.1	2720.9	2772.6	أنشطة مالية
Autres Services	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	8678.5	8758.2	8807.7	8689.4	7644.3	7651.8	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	67110.1	67656.0	67502.7	67279.6	67554.5	66892.0	66661.3	65517.1	65304.3	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	2841.4	2877.0	2896.6	2796.4	2761.4	2801.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	24729.1	24714.1	24681.5	24414.1	24393.0	24426.4	الصناعة
Industries extractives	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	590.1	572.3	586.0	586.7	600.5	596.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	20568.0	20554.0	20377.0	20480.7	20442.9	20306.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	2138.8	683.2	858.1	497.5	511.1	654.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	2908.6	2904.6	2860.4	2849.2	2838.5	2868.9	البناء
Services	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	39709.1	39963.4	39313.9	39450.8	38362.7	38076.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	22075.6	22238.0	22442.7	22432.1	21314.7	21449.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	5112.3	5209.8	5143.9	5140.9	5040.0	5084.8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	3529.3	3568.1	3608.3	3560.2	3761.9	3750.8	النقل والاتصالات
Activités financières	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	3842.7	3873.9	3827.6	3885.0	4002.7	4005.9	أنشطة مالية
Autres Services	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	12286.8	12331.8	12300.7	12222.7	11111.6	11064.1	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأربعة أشهر			التغيرات		الأربعة أشهر			التغيرات		
	Les quatre mois			Variations		Les quatre mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
PRODUITS	المنتجات										
Prod.agro- alimentaires	1523.0	1188.8	1417.4	-21.9%	19.2%	1209.0	1488.4	1339.1	23.1%	-10.0%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1514.6	1142.3	1359.8	-24.6%	19.0%	1036.3	1405.6	1280.9	35.6%	-8.9%	نظام عام
Régime off shore	8.3	46.5	57.6	457.2%	23.9%	172.7	82.9	58.2	-52.0%	-29.7%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	739.8	924.1	1013.6	24.9%	9.7%	2427.0	3358.9	2725.5	38.4%	-18.9%	منتجات الطاقة
Régime général	739.8	924.1	1013.6	24.9%	9.7%	2427.0	3358.9	2725.5	38.4%	-18.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	272.4	511.3	481.3	87.7%	-5.9%	270.1	373.1	271.8	38.1%	-27.2%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	272.4	511.3	481.3	87.7%	-5.9%	270.1	373.1	271.8	38.1%	-27.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	3647.3	4375.2	3178.5	20.0%	-27.4%	7584.6	8405.6	6475.6	10.8%	-23.0%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	554.3	604.2	470.5	9.0%	-22.1%	3229.6	3523.6	2763.5	9.1%	-21.6%	نظام عام
Régime off shore	3093.0	3771.0	2708.0	21.9%	-28.2%	4355.0	4882.0	3712.1	12.1%	-24.0%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	2761.3	3416.7	2681.1	23.7%	-21.5%	4567.7	5425.0	3966.1	18.8%	-26.9%	منتجات التجهيز
Régime général	224.7	278.0	229.9	23.7%	-17.3%	3337.0	3803.3	2679.6	14.0%	-29.5%	نظام عام
Régime off shore	2536.6	3138.7	2451.3	23.7%	-21.9%	1230.8	1621.7	1286.4	31.8%	-20.7%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	4599.5	5360.3	3749.4	16.5%	-30.1%	2571.1	3062.1	2587.7	19.1%	-15.5%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	471.0	723.1	567.4	53.5%	-21.5%	2043.4	2429.6	2110.2	18.9%	-13.1%	نظام عام
Régime off shore	4128.4	4637.2	3182.0	12.3%	-31.4%	527.8	632.4	477.5	19.8%	-24.5%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	13543.2	15776.3	12521.2	16.5%	-20.6%	18629.5	22113.1	17365.8	18.7%	-21.5%	جملة المنتجات
Régime général	3776.8	4182.9	4122.4	10.8%	-1.4%	12343.3	14894.1	11831.5	20.7%	-20.6%	نظام عام
Régime off shore	9766.4	11593.4	8398.8	18.7%	-27.6%	6286.3	7219.1	5534.2	14.8%	-23.3%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الأربعة أشهر			التغيرات		الأربعة أشهر			التغيرات	
	Les quatre mois			Variations		Les quatre mois			Variations	
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	2185.7	1962.9	2057.0	-10.2%	4.8%	2112.7	2520.4	2281.1	19.3%	-9.5%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	1791.6	1549.0	1693.4	-13.5%	9.3%	1875.6	2353.9	2162.8	25.5%	-8.1%
نظام عام										
Régime off shore	394.1	413.9	363.6	5.0%	-12.1%	237.1	166.6	118.3	-29.7%	-29.0%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	739.8	924.1	1013.6	24.9%	9.7%	2427.0	3358.9	2725.5	38.4%	-18.9%
الطاقة، وزيت التشحيم										
Régime général	739.8	924.1	1013.6	24.9%	9.7%	2427.0	3358.9	2725.5	38.4%	-18.9%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	272.4	511.3	481.3	87.7%	-5.9%	270.1	373.1	271.8	38.1%	-27.2%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	272.4	511.3	481.3	87.7%	-5.9%	270.1	373.1	271.8	38.1%	-27.2%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	2988.0	3403.4	2261.0	13.9%	-33.6%	2238.0	2542.0	1818.3	13.6%	-28.5%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	80.4	84.1	59.7	4.6%	-28.9%	440.1	485.2	409.5	10.2%	-15.6%
نظام عام										
Régime off shore	2907.7	3319.3	2201.3	14.2%	-33.7%	1797.9	2056.8	1408.7	14.4%	-31.5%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	2464.8	2793.9	1866.4	13.4%	-33.2%	1857.7	2116.0	1528.5	13.9%	-27.8%
النسيج والملابس										
Régime général	58.8	69.0	51.0	17.4%	-26.1%	361.3	402.6	343.2	11.5%	-14.8%
نظام عام										
Régime off shore	2406.0	2724.9	1815.5	13.3%	-33.4%	1496.5	1713.4	1185.3	14.5%	-30.8%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	523.2	609.5	394.6	16.5%	-35.3%	380.3	425.9	289.8	12.0%	-32.0%
الجلد والأحذية										
Régime général	21.6	15.1	8.8	-30.1%	-41.8%	78.9	82.5	66.4	4.6%	-19.6%
نظام عام										
Régime off shore	501.6	594.4	385.8	18.5%	-35.1%	301.4	343.4	223.4	13.9%	-34.9%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	5931.8	7147.4	5363.3	20.5%	-25.0%	8109.4	9183.9	6898.1	13.3%	-24.9%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	455.8	502.0	416.3	10.1%	-17.1%	4787.3	5327.4	3795.4	11.3%	-28.8%
نظام عام										
Régime off shore	5476.0	6645.4	4947.0	21.4%	-25.6%	3322.1	3856.5	3102.6	16.1%	-19.5%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	797.2	1077.1	849.3	35.1%	-21.1%	1311.7	1447.8	1041.8	10.4%	-28.0%
أجهزة النقل										
Régime général	34.8	45.6	50.7	30.9%	11.3%	1026.9	1073.8	795.2	4.6%	-25.9%
نظام عام										
Régime off shore	762.4	1031.5	798.6	35.3%	-22.6%	284.8	374.0	246.6	31.3%	-34.1%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	1429.4	1800.6	1364.8	26.0%	-24.2%	3867.0	4288.0	3220.7	10.9%	-24.9%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	331.4	377.0	312.2	13.8%	-17.2%	2801.3	3141.7	2209.1	12.2%	-29.7%
نظام عام										
Régime off shore	1098.0	1423.6	1052.7	29.7%	-26.1%	1065.8	1146.3	1011.6	7.6%	-11.8%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	3705.3	4269.8	3149.1	15.2%	-26.2%	2930.7	3448.2	2635.6	17.7%	-23.6%
صناعات إلكترونية										
Régime général	89.6	79.5	53.4	-11.3%	-32.8%	959.1	1111.9	791.2	15.9%	-28.8%
نظام عام										
Régime off shore	3615.6	4190.3	3095.7	15.9%	-26.1%	1971.6	2336.3	1844.5	18.5%	-21.1%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	1425.5	1827.2	1345.0	28.2%	-26.4%	3472.3	4134.8	3371.0	19.1%	-18.5%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	436.8	612.5	458.0	40.2%	-25.2%	2543.2	2995.6	2466.5	17.8%	-17.7%
نظام عام										
Régime off shore	988.6	1214.7	887.0	22.9%	-27.0%	929.1	1139.2	904.5	22.6%	-20.6%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	13543.2	15776.3	12521.2	16.5%	-20.6%	18629.5	22113.1	17365.8	18.7%	-21.5%
جملة المنتوجات										
Régime général	3776.8	4182.9	4122.4	10.8%	-1.4%	12343.3	14894.1	11831.5	20.7%	-20.6%
نظام عام										
Régime off shore	9766.4	11593.4	8398.8	18.7%	-27.6%	6286.3	7219.1	5534.2	14.8%	-23.3%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020				2019										الأنشطة الاقتصادية
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Exportations	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	3484.6	2820.3	3799.2	3314.0	3813.9	3929.9	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	394.5	309.4	254.9	264.6	344.4	313.1	356.3	489.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	213.2	172.0	176.4	170.5	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	143.1	162.0	102.4	100.3	المناجم، الفسفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	811.8	773.2	687.9	514.1	845.2	765.2	826.4	782.5	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	1837.6	1855.5	1608.1	1221.9	1797.0	1509.9	1878.4	1908.3	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	438.9	477.6	434.0	350.5	456.4	391.8	474.1	478.7	صناعات معملية أخرى
Importations	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	5468.6	4520.6	5182.6	4988.5	5583.0	6293.5	الواردات
Agric et indus agro-aliment	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	533.8	620.1	571.8	373.8	529.3	519.5	592.4	702.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	626.2	793.7	874.1	1193.8	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	60.7	51.2	88.5	105.8	المناجم، الفسفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	662.3	681.0	609.0	390.0	613.6	610.4	713.9	721.6	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	2081.5	2250.6	2063.8	1851.0	2334.3	2047.0	2283.0	2414.3	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	926.4	925.5	945.2	857.3	1018.4	966.8	1031.1	1156.0	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020				2019										المنتجات
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Exportations	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	3484.6	2820.3	3799.2	3314.0	3813.9	3929.9	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	233.1	159.0	111.4	132.8	173.7	167.2	194.3	270.2	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	213.2	172.0	176.4	170.5	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	143.1	162.0	102.4	100.3	منتجات معدنية و فسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	1146.5	1180.4	997.6	762.1	1153.3	937.8	1205.6	1130.8	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	834.6	871.6	775.5	593.3	851.4	727.6	898.7	919.9	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	1268.6	1204.7	1100.4	862.9	1264.6	1147.4	1236.6	1338.2	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	5468.6	4520.6	5182.6	4988.5	5583.0	6293.5	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	276.9	271.9	264.1	177.6	246.5	152.2	366.4	422.5	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	626.2	793.7	874.1	1193.8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	60.7	51.2	88.5	105.8	منتجات معدنية و فسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	1940.9	1994.2	2000.5	1551.2	2060.1	1904.7	2150.1	2293.0	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	1233.4	1373.4	1150.4	1111.4	1410.5	1230.1	1344.4	1422.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	752.9	837.7	774.7	631.8	778.5	856.6	759.4	855.8	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019	
	Les quatre mois		الأربعة أشهر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	890.5	159.1	579.1	64.6
Poissons. crustacés et mollusques	150.8	5.7	158.7	7.8
Dattes	359.9	53.1	425.4	60.8
Agrumes	13.7	9.1	21.8	13.4
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	690.5	538.9	613.2	422.2
Produits raffinés	323.1	248.9	310.9	257.0
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut				
Acide phosphorique	153.1	227.0	152.4	162.0
D.A.P	124.9	147.2	109.8	83.6
Superphosphate triple	39.3	57.7	89.7	87.9
Autres produits phosphatés			0.9	1.7
Sel	16.5	391.3	33.1	653.8
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	360.6		574.1	
Confection	1211.2		1830.3	
Tissus	212.0		283.7	
Tapis d'artisanat	0.2		0.6	
Tiges de chaussures	83.1		128.8	
Chaussures	214.5		327.8	
Ouvrages en cuir	65.8		112.1	
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	63.4	526.4	76.0	631.8
Pates à papier	0.3	0.9	0.8	1.6
Huiles essentielles et parfumerie	92.5		110.4	
Produits pharmaceutiques	46.6		61.7	
Ouvrages en plastique	361.2		465.9	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	12.4		20.2	
Produits céramiques	28.1	23.6	37.5	33.2
Fils et câbles électriques	1391.5		1961.8	
Transformateurs	239.9		356.4	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	4.2		4.5	
Chassis et pièces détachées	261.4		417.5	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	428.2	463.5	364.1	418.8	قمح صلب
Blé tendre	326.7	487.5	334.1	434.9	قمح لين
Orge	206.9	345.9	250.1	330.9	شعير
Mais	127.4	242.5	161.0	283.4	قطانية
Pomme de terre	13.0	6.5	6.0	2.7	بطاطا
Café	45.8	9.1	47.7	8.5	قهوة
Thé	10.6	2.1	7.7	1.9	شاي
Viandes	10.3	1.2	15.1	1.6	لحوم
Laits et dérivés	46.0	8.9	57.2	10.4	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	136.4	65.8	152.3	73.7	زيت نباتي
Sucre	62.4	65.2	189.2	196.5	سكر
Tourteaux de soja	35.9	38.0	0.2	0.3	علف حيواني
Tabac brut	46.7	4.7	54.5	3.8	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	415.1	308.8			نقط خام
Produits raffinés	1569.2		1990.5		مواد مكررة
Gaz naturel	738.3		1364.6		غاز طبيعي
Houille et coke	2.8	4.2	3.8	5.4	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	66.3	358.9	120.7	271.7	كبريت
Ammoniac	54.3	72.5	57.4	64.1	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	8.8		10.4		القطن
Fils et filaments	134.6		182.6		خيوط و غزل
Tissus	862.8		1190.6		نسيج
Articles en textile	348.3		514.2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	148.7		246.5		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	47.8		51.2		جرارات
Camions	101.6		155.5		شاحنات
Bus et cars	25.3		11.2		حافلات
Voitures de tourisme	436.2		524.2		سيارات
Chassis et carrosseries	208.0		298.5		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	136.8		316.8		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	140.9		125.9		سجائر
Produits pharmaceutiques	488.4		575.9		مواد صيدلانية
Matières en plastique	479.5	127.7	656.4	142.7	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	602.3		712.7		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	408.2	140.2	482.0	119.4	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	104.0	17.5	124.2	19.1	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	119.1		140.1		مصنوعات المطاط
Bois	134.0	118.3	173.4	125.3	لوح
Papiers et cartons	259.9	119.3	332.2	123.6	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	12.7		19.4		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	560.4	364.6	684.7	363.7	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	124.8	31.2	107.0	10.1	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	307.8	16.3	364.9	17.8	نحاس
Aluminium	206.2	20.5	270.1	23.0	ألومنيوم
Roulements robinetterie	70.1		112.3		قطع محركه للحنفيات
Pompes	144.4		213.4		مضخات
Générateurs transformateurs	182.6		240.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	109.9		272.3		تربينة بالغاز
Engins agricoles	25.9		27.1		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	27.6		37.4		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	13.9		25.6		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	22.6		28.9		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	29.8		33.5		آلات طبع
Fils et cables électriques	313.8		407.1		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	407.1		517.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	288.4		326.9		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	113.5		192.3		آلات شحن
Matériels informatiques	158.7		200.2		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	373.4		408.4		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	31.8		41.0		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 0			2 0 1 9			البلدان
	Les quatre mois			الأربعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	41 614	203 128	244 742	-12 035	277 322	265 287	بلجيكا
Danemark	-34 438	42 785	8 347	-45 742	62 157	16 415	دنمارك
France	965 466	2 107 489	3 072 955	1 685 161	3 149 085	4 834 246	فرنسا
Allemagne	295 844	1 118 303	1 414 147	452 435	1 488 407	1 940 842	ألمانيا
Grece	-254 852	285 157	30 305	-286 002	314 045	28 043	اليونان
Irlande	12 608	45 987	58 595	30 590	42 194	72 784	أيرلندا
Italie	-460 607	2 528 507	2 067 900	-1 089 815	3 586 831	2 497 016	إيطاليا
Luxembourg	-5 346	5 649	303	-1 487	6 056	4 569	لوكسمبورغ
Pays bas	30 036	191 573	221 609	67 210	236 669	303 879	هولندا
Portugal	-39 962	102 400	62 438	-58 919	140 520	81 601	البرتغال
Espagne	211 070	669 152	880 222	-318 838	944 588	625 750	إسبانيا
Royaume uni	112 028	221 987	334 015	111 800	246 763	358 563	بريطانيا
Autriche	-14 882	84 128	69 246	633	109 132	109 765	النمسا
Finlande	-39 564	48 606	9 042	-49 676	61 575	11 899	فنلندا
Suede	-37 388	59 473	22 085	-82 710	105 352	22 642	السويد
Tcheque	487	63 692	64 179	-5 216	104 246	99 030	تشيكيا
Hongrie	-26 336	50 140	23 804	17 975	67 575	85 550	المجر
Malte	154 292	19 512	173 804	-19 067	33 187	14 120	مالطا
Pologne	14 106	125 882	139 988	56 384	140 558	196 942	بولونيا
Slovaquie	-39 580	85 274	45 694	-36 881	76 373	39 492	سلوفاكيا
Slovenie	-7 677	11 973	4 296	-16 752	22 348	5 596	سلوفينيا
Lettonie	-1 908	2 512	604	-1 401	2 020	619	ليتوانيا
Lituanie	-1 729	4 725	2 996	-4 887	4 968	81	ليتوانيا
Estonie	-1 080	2 635	1 555	-915	2 158	1 243	إستونيا
Croatie	656	1 360	2 016	831	3 954	4 785	كرواتيا
Chypre	-244	382	138	1 881	969	2 850	قبرص
Bulgarie	-196 820	214 079	17 259	-13 541	21 724	8 183	بلغاريا
Roumanie	-77 695	120 551	42 856	-156 064	217 312	61 248	رومانيا
TOTAL U.E	598 099	8 417 041	9 015 140	224 953	11 468 088	11 693 041	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	944	1 397	2 341	3 450	712	4 162	إيزلندا
Norvege	-1 223	25 804	24 581	2 997	13 109	16 106	النرويج
Suisse	11 354	186 105	197 459	-90 370	213 158	122 788	سويسرا
Turquie	-825 057	968 344	143 287	-903 940	992 183	88 243	تركيا
Russie	-444 672	466 412	21 740	-553 303	578 927	25 624	روسيا
Aut.Pays d'euope	-942 285	977 489	35 204	-518 244	555 695	37 451	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-1 602 840	11 042 592	9 439 752	-1 834 457	13 821 872	11 987 415	مجموع أوروبا
Algerie	-550 805	863 628	312 823	-1 161 921	1 559 370	397 449	الجزائر
Libye	314 670	105 213	419 883	453 565	84 759	538 324	ليبيا
Maroc	148 222	89 936	238 158	219 101	95 994	315 095	المغرب
Mauritanie	10 544	1 237	11 781	11 743	813	12 556	موريطانيا
TOTAL U.M.A	-77 369	1 060 014	982 645	-477 512	1 740 936	1 263 424	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	22 947	435	23 382	30 746	980	31 726	الكامرون
Ghana	-5 567	14 660	9 093	33 071	7 260	40 331	غانا
Cote d'ivoire	21 775	19 130	40 905	51 805	10 032	61 837	كوت ديفوار
Senegal	37 064	2 396	39 460	50 539	2 265	52 804	السنغال
Soudan	-13 721	15 918	2 197	-19 023	21 914	2 891	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Les quatre mois			الأربعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-204 627	250 218	45 591	-237 418	309 376	71 958	مصر
Tanzanie	1 480		1 480	1 330	36	1 366	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	163 746	20 375	184 121	148 241	35 991	184 232	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-54 272	1 383 146	1 328 874	-418 221	2 128 790	1 710 569	مجموع إفريقيا
Canada	-70 655	142 002	71 347	-15 078	67 773	52 695	كندا
Etats unis d'amerique	-252 229	532 773	280 544	-477 403	813 796	336 393	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-78 024	78 725	701	-85 931	87 070	1 139	الأرجنتين
Bresil	-167 901	189 145	21 244	-133 520	181 165	47 645	البرازيل
Chili	-120	2 828	2 708	3 290	1 997	5 287	شيلي
Mexique	-34 640	45 417	10 777	-76 662	88 394	11 732	مكسيك
Uruguay	2 905	6	2 911	-4 058	4 727	669	الأوروغواي
Venezuela	-391	391		85	10	95	فنزويلا
Cuba	198		198	1 164	152	1 316	كوبا
Aut.pays d'amerique	-39 173	51 313	12 140	-25 501	35 852	10 351	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-640 030	1 042 600	402 570	-813 614	1 280 936	467 322	مجموع أمريكا
Bahrein	-7 597	8 767	1 170	-6 710	8 015	1 305	البحرين
Irak	3 634	56	3 690	6 108	2	6 110	العراق
Jordanie	4 309	12 707	17 016	3 432	14 442	17 874	الأردن
Koweit	-10 835	14 862	4 027	-27 570	32 585	5 015	الكويت
Liban	3 500	8 094	11 594	5 513	9 609	15 122	لبنان
Oman	4 476	10 427	14 903	2 170	10 219	12 389	عمان
Quatar	11 502	10 682	22 184	9 124	20 288	29 412	قطر
Arabie saoudite	-172 188	197 336	25 148	-170 215	233 724	63 509	العربية السعودية
Yemen	3 334		3 334	1 932	427	2 359	اليمن
Syrie	1 907	1 329	3 236	11 735	1 839	13 574	سوريا
Emirats arabes unis	-55 202	108 237	53 035	-81 077	157 996	76 919	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-213 160	372 497	159 337	-245 558	489 146	243 588	دول الشرق العربي
Bangladech	17 425	14 091	31 516	74 763	7 001	81 764	بنغلاداش
Chine r.p	-1 652 907	1 701 792	48 885	-2 011 704	2 047 316	35 612	الصين الشعبية
Taiwan	-137 717	138 852	1 135	-163 175	165 656	2 481	تايوان
Hong kong	-30 297	44 242	13 945	-28 838	39 657	10 819	هونغ كونغ
Inde	-207 296	259 067	51 771	-292 332	359 957	67 625	الهند
Indonesie	12 874	30 331	43 205	-20 193	56 373	36 180	أندونيسيا
Iran	-2 117	3 250	1 133	2 532	4 008	6 540	إيران
Japon	-104 175	186 389	82 214	-145 161	187 858	42 697	اليابان
Coree du sud	-126 218	141 798	15 580	-170 121	179 441	9 320	كوريا الجنوبية
Malaisie	-15 281	51 521	36 240	-14 527	55 264	40 737	مليزيا
Singapour	-18 298	36 383	18 085	4 158	20 283	24 441	سنغفورة
Thaïlande	-75 621	95 520	19 899	-134 685	138 713	4 028	تايلندا
Aut. pays d'asie	-74 378	83 288	8 910	-132 241	139 913	7 672	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-2 627 166	3 159 021	531 855	-3 277 082	3 890 586	613 504	مجموع آسيا
Australie	-1 798	5 938	4 140	2 577	4 350	6 927	أستراليا
Nouvelle zelande	5 095	5 328	10 423	3 884	10 189	14 073	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 500	75	1 575	1 396	28	1 424	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	4 797	11 341	16 138	7 857	14 567	22 424	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	75 009	727 051	802 060	-1 344	976 375	975 031	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-4 844 502	17 365 751	12 521 249	-6 336 861	22 113 126	15 776 265	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 0	2 0 1 9					
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	7.1	0.8	-1.9	3.1	2.8	-0.7	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-1.6	-0.7	0.0	-1.3	-0.5	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	20.3	0.6	10.7	1.3	1.8	-9.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-15.3	-3.0	-6.2	-3.7	-1.6	-0.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-7.9	-1.3	-1.3	-2.1	-0.4	-1.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	467.1	-50.9	5.0	-75.1	-75.9	-54.0	تكرير النفط
Industries chimiques	15.6	3.4	-1.0	4.2	-8.2	22.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-8.4	2.0	3.2	-0.6	2.2	3.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	0.1	-0.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-4.5	-1.8	-0.3	-2.8	-2.8	-1.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4.8	-8.1	-8.1	-6.8	-6.5	-10.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	19.7	21.1	44.4	0.0	1.1	42.0	المناجم
Electricité et gaz	-0.1	4.7	3.8	7.6	3.1	4.1	الكهرباء والغاز
Eau	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	0.2	الماء
Batiment et genie civil	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	-1.4	1.4	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-3.4	2.2	1.3	1.7	2.3	2.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-3.1	2.7	2.1	2.9	2.2	3.6	صيانة وإصلاح
Commerce	-0.8	1.1	-1.9	0.4	1.8	1.7	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-16.8	6.8	5.4	7.6	7.1	7.2	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	-2.7	0.4	النقل
Poste et télécommunication	1.6	3.7	2.5	2.4	5.9	4.1	المواصلات
Services financiers	5.6	4.6	6.3	4.9	3.2	3.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.6	2.5	2.3	2.8	2.3	2.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	8.1	4.0	9.9	6.4	-1.6	1.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.3	1.0	1.0	0.9	0.9	0.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.3	0.9	0.9	0.8	0.8	0.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-1.6	0.9	0.4	0.7	1.2	1.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3.5	1.9	2.6	3.3	0.6	1.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-1.7	1.0	0.6	0.9	1.2	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0	2 0 1 9				
	1 ث	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	10.0	-4.3	0.4	1.3	0.7	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturières	-1.6	1.3	-1.2	-0.3	0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	14.6	1.8	-0.5	3.7	5.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-10.1	-3.1	-2.1	-0.7	-0.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-6.9	-0.3	-1.1	0.3	-0.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	155.5	284.4	7.8	-46.5	-52.7	تكرير النفط
Industries chimiques	12.0	12.3	-1.4	-6.7	-4.2	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-11.6	2.5	0.6	0.4	-0.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-6.2	-0.6	-1.5	-1.1	0.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	-5.2	1.8	-0.6	-0.7	-0.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	2.9	-3.4	-3.1	-1.2	-0.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-20.9	57.7	-0.2	-3.8	-4.6	المناجم
Electricité et gaz	-2.8	-1.9	6.8	-1.9	0.9	الكهرباء و الغاز
Eau	-0.3	0.3	2.4	1.9	0.8	الماء
Batiment et genie civil	-9.5	0.4	0.3	0.0	-0.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-4.6	0.3	0.2	0.6	0.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-3.5	0.3	0.7	-0.6	1.7	صيانة و إصلاح
Commerce	-1.0	0.0	-0.1	0.3	-2.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-18.7	-0.9	1.1	2.2	2.9	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-10.1	-0.3	-0.8	-1.1	-0.5	النقل
Poste et télécommunication	0.0	1.6	-3.1	3.2	0.8	المواصلات
Services financiers	0.5	2.1	2.2	0.7	1.3	خدمات مالية
Autres services marchands	-2.2	0.3	0.9	0.5	0.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-1.8	4.1	6.8	-1.1	-0.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-5.6	-0.5	2.6	0.2	0.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-2.0	0.0	0.0	0.4	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2019				2018		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	2864.2	3043.4	3004.7	2898.7	11102.1	2768.8	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4146.2	4046.7	4269.6	4330.2	16033.3	3960.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	782.1	841.9	870.7	854.6	3206.8	688.0	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	687.6	744.1	750.6	696.1	2878.9	703.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	436.8	446.0	419.0	412.2	1575.7	396.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.5	5.9	9.7	6.0	32.4	-9.4	تكرير النفط
Industries chimiques	349.7	307.8	320.0	438.4	1262.3	363.6	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	379.9	370.6	367.2	368.2	1362.4	344.9	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1515.6	1330.5	1532.4	1554.8	5714.8	1472.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2441.5	2383.7	2290.0	1977.3	8551.7	2343.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	824.7	916.1	896.0	589.3	3187.2	895.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	256.4	133.8	129.0	103.2	439.6	175.7	المناجم
Electricité et gaz	160.1	150.6	100.4	73.1	443.0	147.7	الكهرباء و الغاز
Eau	83.2	80.6	82.6	92.6	332.2	78.8	الماء
Batiment et genie civil	1117.1	1102.6	1081.9	1119.1	4149.7	1045.7	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	12531.7	12460.6	11918.0	11515.1	44286.5	11519.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	89.2	91.9	95.1	100.1	335.1	80.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2767.5	2793.8	2733.4	2345.9	9854.5	2590.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1382.9	1450.8	1358.6	1383.7	4711.0	1178.4	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	2093.9	2002.1	1896.4	1959.3	7648.7	2071.7	النقل
Poste et télécommunication	1015.4	1010.0	1051.4	1029.0	3958.8	990.2	المواصلات
Services financiers	1737.0	1738.6	1498.0	1447.8	5280.6	1386.9	خدمات مالية
Autres services marchands	3445.8	3373.3	3285.1	3249.2	12497.9	3221.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-723.5	-730.4	-579.3	-670.6	-2147.0	-549.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	21260.2	21204.0	20903.0	20050.7	77826.5	20042.0	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5518.5	5612.0	5294.5	5408.8	19522.5	4843.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	5378.3	5474.5	5158.8	5275.7	19047.2	4722.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	26778.7	26816.0	26197.5	25459.5	97349.0	24885.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2180.3	2161.8	2172.1	2082.5	7919.5	1991.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	28959.1	28977.8	28369.6	27541.9	105268.5	26877.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3.4	8.8	8.5	4.8	19.0	17.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	4.7	3.0	4.4	6.8	8.9	5.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	13.7	4.1	5.9	-3.7	9.5	-4.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.3	-0.6	0.5	2.4	14.1	9.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	10.1	10.0	7.0	7.9	10.4	9.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-41.4	-66.4	-46.8	-1.6	8.4	201.4	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.8	1.3	4.9	51.3	-2.1	11.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	10.1	6.6	9.4	10.1	3.8	8.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.9	2.6	4.3	5.3	9.6	6.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	4.2	4.1	8.3	9.6	5.8	11.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.9	0.3	8.9	6.0	23.5	14.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	46.0	14.8	38.5	90.4	-17.3	70.9	المناجم
Electricité et gaz	8.4	12.0	7.2	8.8	-44.0	-17.0	الكهرباء و الغاز
Eau	5.5	1.7	1.2	0.2	3.3	0.6	الماء
Batiment et genie civil	6.8	5.5	5.6	8.2	7.6	9.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	8.8	8.8	9.4	10.5	11.4	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	11.2	12.0	11.4	14.5	9.9	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	6.8	7.5	8.8	9.0	8.5	8.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	17.4	19.5	18.1	18.4	18.1	15.7	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1.1	0.0	6.5	9.2	13.7	12.4	النقل
Poste et télécommunication	2.5	2.5	5.8	4.1	1.4	1.7	المواصلات
Services financiers	25.2	21.1	15.9	24.1	20.1	21.4	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.6	6.8	6.0	10.1	10.0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	31.7	24.7	13.9	33.2	22.1	27.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.1	6.6	8.0	8.1	11.0	10.6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	13.9	13.1	11.0	9.3	3.3	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	13.9	13.1	10.9	9.2	3.2	4.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	7.6	7.9	8.6	8.4	9.3	9.3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.5	9.3	8.2	7.2	8.9	7.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.7	8.0	8.5	8.3	9.3	9.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)